

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.  
Конто почт. швед. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“, Львів.  
Головний Редактор приймає під 11—12 год. перед-полуднем.  
Рукописів не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 3-00 зод.  
Чвертьрічно 12-00 „  
Піврічно 27-00 „  
Річно 55-00 „  
ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці і Канаді, Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр., Італії 7-50 зод., Швейцарії 7-50 зод., Швейцарії 8 шв. фр., Чехословаччині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Болгарії 7-50 зод., Австрії 7-50 зод. — Зміна адреси 1 зод.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друкарні: 29-26.  
В СПРАВІ ОГОЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІСТРАЦІЇ.  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
50 сот.

## ЛІЯРНЯ ДЗВОНІВ БРАТІВ ФЕЛЬЧИНСЬКИХ

в КАЛУШІ, вул. Сівецька ч. 16.  
і в ПЕРЕМІШЛІ, Красінського 63.

Жадайте оферт та цінників.

**Старість мусить прийти,**  
а з нею Ваша неспосібність до праці, тож  
складайте на чорну годину своїощадності в  
Кооперативному Банку „ДНІСТЕР“  
у Львові, вул. Руська ч. 20.

ВОЛОДИМИР ОСТРОВСЬКИЙ.

## „Як що не вмере, не оживе“.

I.

Яка безодня жаху і надії для християнина у цих кількох словах Св. Письма.

Признаюся: коли я був молодший, душа моя не могла примиритися з цим категоричним імперативом, освяченим християнством.

Поки живе на землі людина, завжди протестує проти нього, кричить: „Не хочу вмирати“ і мусить вмерти. Зате якою полекшою перед обличчям цієї конечності є надія, що все життя не припиниться, та свідомість того, що вмирання (чи відмирання) і воскресення (чи відродження) є лише двома моментами одного суцільного акту, імя якому — життя.

У цьому акті — те, що було, й ті, що були, складають одну цілість з тим, що є і що буде. Вмирання й відродження — вісь життя і вісь усього змісту Великодня. Те, що сьогодні вмерло — завтра мусить воскреснути чи відродитися.

Тому нема підстав до зневіри й розпуки. Є смерть, буде й відродження.

II.

Скільки вмерло наших попередників, синів українського народу, у боях за Батьківщину від Святославового Переяславця до Кут і Литони, від степів і Чорного моря до незаних кошівних могил у різних країнах Європи?

Скільки загинуло на Сибірі, у в'язницях, у прибалтійських багнах, у чека, таборах і під „стенками“?

Скільки відійшло з життя від тифу і сухот, набутих у походах, з голоду й виснаження?

Та хіба-ж ми не відчуваємо воскресення їхнього великого духа в наступних поколіннях? Хіба-ж не спостерігаємо, як з якихось невидних джерел, неначе з могил наших героїв, витікає нова сила й розливається по душах малих цих, темних і нижчих духом?

Ця сила помітно наростає, множить, немов її джерела безконечні й бездонні. Безсінні штучні ворожі греблі й гаті. Розминає їх вона, передливається через край і заливає скорботні наші землі, як весняна повінь, та будить їх до нового життя.

Країна через смерть мучеників і героїв воскресла й відроджується, встає, як Фенікс з попілу.

Аби той, хто має очі бачити, бачив цей великий акт життя, цей Великдень нашого народу.

III.

Не важко почвертувати народне тіло. Та важко почвертувати народну душу. Подія нашого територіального й збірного тіла не на одного з нас повисла холодом смерті, бо занадто ми важимо природу фізичну з духовою.

## РОВЕРИ! „Puch“ і „Minerwa“

Виключна продаж „Poltur“. — Догідні сплати.  
Львів, вул. ЯГІЛОНСЬКА ч. 20. Тел. 23-11.  
1897

ПОЗІР І

Першорядна фризієрня для Пань і Панів!  
**ІВАНА МАРТИНЬОГО** пл. св. Юра і ріг вулиці Шелтицьких  
порукається П. Т. клієнтам.  
Телефон 83-53.

## Центральний Кооперативний Банк „Краєвий Союз Кредитовий“

у Львові, Ринок ч. 10 (ч. телефону: 433. — Конто  
Почтової Шадипці ч. 143.467).

як Центральна Каса українських кооперативів  
приймає вклади ощадності, забезпечує їх у  
твердій валюті та поміщує у наших коопера-  
тивах, щоби піднести господарський розвій укра-  
їнського народу. 1-10

Та маловіри вже можуть бачити воскресення єдності нашого почвертованого національного організму. І кожного нового Великодня ми можемо все сильніше відчувати звязок окремих частин нашого народу, розділеного кордонами, а навіть і океанами.

„Дух лихає, де хоче“.  
Безрозумні ті, що хочуть поставити кордони нашому народньому духові, що хочуть вбити його, бо не в силі зрозуміти, що цим зміцнюють його відродження.

IV.

Кожного нового Великодня бачимо на наших північно-західних землях усе новий прояв цього великого акту відмирання й воскресення. Навіть часове відмирання у формі зневіри й знесилення духа, немов згідно з якимсь невідомим нам ритмом, переходить у буйний зріст національного духа.

І це бачимо скрізь, навіть у цілком забутих людським й Богом селах, де не було кому пробудити людського духа, що замирає.

Були серед нас маловіри, які вмовляли в себе й в інших, що чорне й червоне хрунівство протягом коротенького часу вбе нашого волюбленого народнього духа. Були такі, що впадали в зневіру, наклали руки на власну душу й душу своїх дітей, щоби дати їм вмерти для нації швидше й безболісніше.

Ще перед роком здавалося декому, що смерть на наших землях вступила в свої повні права.

А тимчасом ми зустрічаємо цей Великдень з радісним почуттям зміцнення народнього духа.

„Де-ж, смерте, твое жало?“  
Де всі ті, що продавали нас і допомагали усмерити нашого народнього духа? де ті, що так недавно кричали: „Распи його!“?  
Доки щось не вмере — доти ні може ожити. Народній дух відкидає камінь від гробу і зриває з нього чужі печаті.

## Винярня „Italia“ CARLO PERANTONI

:: Львів, Сикстуська ч. 29. ::  
порукає НА СВЯТА різні вина природні і літургічні по найнижчих цінах.

## ЩАВНИЦЯ

Д-р Маркіян Дзерович  
(Львів Кохановського ч. 100)  
організуватиме як щорічно 1-5  
у „РЕДУТІ“ від 1. V. до 10. IX.

УКРАЇНЦІ І

## З М І С Т:

В. Островський: „Як що не вмере, то оживе“.  
З індійського кітла.  
Федір Дудко: Соловейковий спів (фейлетон).  
Ол. Бабія: Над Євангелією (поетик).  
М. Галушинський: Політика в освіті, чи освіта в політиці?  
Мих. Рудницький: Слово (поетик).  
Д-р Ю. Стецюк: Економіка і політика.  
Застирець: Свячене на провінції (гумореска).  
Пос. В. Целевич: Невикористані можливості в ділянці громад. самоуправи.  
Юл. Романчук: Свобода думки.  
Бляшка Баранова: З наших вільвольних змагань.  
Е. Ю. Пелеский: Від Страстей до Воскресення (фейх).  
І. Кедрин: Початок світової преси.  
Воєнний шум.  
Мих. Островська: У сонці (фейх).  
Мілена Рудницька: Жіночий рух і молодь.  
Д-р Ів. Гіжжа: Вага символіки.  
Г. Ле Бон: Думки з сучасної доби.  
Зі спортивного життя.  
Гал. Чіпка: Великодні побажання.  
Новинки.  
Пробудження Судану.  
Гумор.  
Оголошення.

## З індійського кітла.

1000 індійців продають Гандієву сіль.

В Індії кипить. По найновішим вісткам Ганді прийшов із добровольцями у Пінжрат. Перед приходом Ганді і його добровольців у Пінжрат поліція хотіла знищити кітла для препарування морської соли. Індійці заняли таке грізне становище, що поліція мусіла відступити від свого наміру. Тимчасом Ганді прийшов на пляжу та взяв індійців, що хотіли вкामінувати поліцію, до спокою, бо уряд за одного полісмена вбив би тисячу індійців. У Бомбаї тисячі Гандієвих прихильників продавали Гандієву сіль, яку самі добули. Також у Лягорі, де прийшли Гандієві однодумці зі солем, прийшло до демонстрації проти британського режиму.

Ганді взяв індійців, аби вони посудили для продукування соли, які уважаються тепер нац. святощами, боронили всіми силами, а навіть і життя віддали за них.

Бойкот алкоголю в Індії.

У багатьох індійських містах бойкотують крамниці, що торгують алкоголем. Метою бойкоту зменшити доходи уряду з алкогольного податку. В Пінжраті жінки засипали Ганді цвітами. Ганді взяв жінки боронити рідну країну: „Коли муштини питимуть алкогольні напитки, наша батьківщина пропаде. Коли жмиватимуть закордонних тканин, жінки не матимуть праці!“

Індійці нищать англ. урядові будинки.

Пасивний протест обняв і Пенджаб. В Амрістарі прийшло до кровавих сутичок між індійцями та військом. У Лягорі Гандієвці заатакували англійську школу. Учні мусіли негайно покинути школу. Поліція стріляла до товпи. Було кількох ранених. У Калькуті індійці обкидали камінням англ. поліцію, що їхала авто. Було кількох ранених індійців. Опісля демонстранти вибили шибни в шпиталіх. Поліція арештувала 20 демонстрантів.

Взагалі в Калькуті підчас демонстрацій 15. квітня було 50 ранених, м. н. 15 полісменів і 11 людей з огнєвої сторожі. В Карачі поліція арештувала 6 провідників інд. нац. конгресу. В багатьох нац. інституціях поліція перевела ревізії і поконфіскувала рахункові книги. Поліція стріляла до демонстрантів перед будинком трибуналу в Карачі, де були ранені. Товпа вдерлася до будинку трибуналу, повибивала шибни та позиривала вікна. Підчас заворушень у Карачі був і убитий, 7 осіб тяжко і 26 легше ранених.



# Оптимізм і песимізм.

(Від нашого кореспондента)

Париж, в половині квітня 1930.

Тому кілька днів, саме напередодні своєї короткої прогулянки до Лондону, ваш кореспондент одержав беззастовно чило вітницького місячника „The New Canadian“ („Новий Канадієць“) та, не переставляючи його навіть, вложив його до свого невеличкого подорожнього валізка: разом зі своєю книжкою Андрія Моруа про Байрона, як мала бути лектура на довгі години мандрівки французькою цивільною авіацією, англійським каналом кораблем та нарешті англійською залізницею з Фолькстону до Лондону. Вийняв цей „Новий Канадієць“ ще цікавішим, ніж звичайно; мало того — читач аналізу у ньому навіть свого рода сенсацію: великий, так скажи, „урадовий“, запис „Ліги Британських Українців“ за приміщення України в ряді британських доміній, як нового самостійного члена британської спільноти. До заклику долана добре зроблена карта всіх українських земель, цілої української етнотериторії.

Україна — як британська домінія: ідея справді сенсаційна! Чи реальна і здійснима — лише питання, а розглядати її нині тут не маємо наміру. Однак ось як так, а вже сам один факт, що сильна й наліжна організація наших заморських численців не заважала прилюдно виступити в ідею формаліти їх колишньої батьківщини як британської домінії — пророчно свідчить про те, як швидко, як щиро і як глибоко привязалися до „нових канадців“ з Галичини й Буковини до своєї нової батьківщини, Канади. І до тої британської спільноти, що даючи своїм домініям найповнішу внутрішню й зверхню самостійність, запевняє їм одночасно неопівнені й безцінні користи — участь у світовій імперії. Україна британською домінією? Серед даних відносин, це утопія, утопія — на жаль. Але який символічний сам факт виставлення такої ідеї канадсько-британськими громадянами української етні! Якою матірню, якою справжньою батьківщиною мусить бути ця британська спільнота для своїх громадян, щоб така ідея могла взагалі тільки народитися! Уявіть собі тільки, що якась поважна організація українців Галичини, громадян Річмондської, виступає в ідею добровільного вступу цілої України в склад цієї Річмондської; ні, чогось подібного навіть уявити собі не можна — такий абсурдний, такий дивовижний, такий божевільний був би сам помисл подібної спільноти...

В думках такими висказав ваш співробітник з англійського корабля в англійську залізницю.

ФЕДІР ЛУДКО.

## Соловейковий спів.

(Фрагмент із повісті.)

Свищать соловії.  
Полощуть журу в місячній тиші тінявих квітських круч.

Що соловіям! Їхня справа соловія. Що їм до людських війн, окупацій, погромів, революцій! Великі відвічні закони життя й не змінили їм нікому: ні варягам, ні половецьким ордам, ні навалям печенігів, ні більшовикам.

Час-від-часу проплете сонним Дніпром папролави і збудить берегову тишу. Це не лякає соловіїв. Високий місяць срібним павутинням зачепився за кожну стеблинку, за найменший листок і зазираючи в непроглядну гушавину, пильно стереже беззвучний спокій землі. Блискучим сріблом розплескався він у чистих пасах — і пристрасно моляться йому, високому білому богові, в своїх гомінких ставках-синагогах широкі жабячі хори.

Щебечуть соловії. Лишати у дзвінкій тиші квітських сонних садів.

Великі ліхтарні сілпучим світлом пробиваються крізь зелені ажурні листви — й під стоке моргання їх пустинні безлюдні вулицями шалено промчить, як нічний страх, більшовицьке авто.

Хай собі чинить — що соловіям! Тяжкі й безпечні далекі дороги із заморських віреїв до рідних кушів — і мусить висистати в жасминових калдах свою журну пісню душа соловія. Безлюдно тихо.

Непорухні купи тополь сторчать верхів'ям у зоряне небо — й не чути на квітських кручах молодечого співу, що стеє в місячній тиші чародійну залуду старих козацько-чумацьких пісень.

Спить старий Київ.  
У білім тумані, під срібною лускою місячного саяна блискає золото церковних купул, біліють арміотні собори, мовчати натягнені струни бульварів і пустинно німіють широкі двосторонні площі і стривих вимерлих вулиць.

І часто ще поверталися ці думки в голову мандрівника в часі кількадесяти годин гостювання в Англії. Що воно, з тією Англією? Свіжо спечені горожани канадської домінії вже так кріпко, а такою вірою і з такою надійністю привязалися до британської імперії, якої матірню була ця Англія, а в той самий час із різних кінців світу і в усіх мовах підносяться темні оцінки англійської сучасності і ще чорніші відшукання англійської будучини. Що є на рині?

Кідаючи Лондон, стріли ми припадом на станції Вікторії двох старих лондонських знайомих, що виїхали до Парижа, на кілька тижнів великодних ферій. Ми всіли до одного переділу, а на кораблі з'їхали разом у ян, до ресторану. Один з них — назви його Ватсон — англієць і професор університету; другий — скажімо: Сміт — американець і довголітній учасник лондонської біржі. Основний, расовий оптимізм першого чудово протиставляється піснотому песимізму другого. Такі два знайомі — справжній скарб для журналіста.

Ми сіли за столом, а жива розмова, яка швидко завязалась, дозволила нашому братови пригадати немиле колісання корабля та перебути без звичайних у нього „пригод“ півтора годин плавання неспокійним морем.

— Ватсон вам певне хоче набити голову байками про добробут Англії, про розквіт англійського шовківництва, автомобільного промислу, електричності, кинув іронічно американець Сміт. А ви цьому тим декше повірите, що ви нічого самі не бачили?

— Як воно, нічого не бачив?

— Певне, що нічого. Ви похажали собі по вулицях Лондону, розмовляли з кількома журналістами чи політиками, переїхали по лондонській пристані — от і все. Але чи були ви там, де є справжнє лихо, напр. у Манчестері або у Велсі?

— Ні.

— Значить, ви не могли побачити, що в Манчестері, до перед війною фабриковано 7 мільярдів метрів бавовняних полотен, тепер фабрикують усього 4 мільярди. І ви не могли бачити страшної нужди вуглевих басейнів, які кинули на рамена нації півтора мільона безробітних.

У цей момент Ватсон перервав:  
— Американець мені тільки під ніс наших безробітних. Гарра! Однак гляньте на справу з іншого боку. Яку частину робітництва Англії представляють за собою безробітні? Дванадцять

Довжелезними рядами, як низками перел, простяглися туди й сюди білі опуклі ліхтарні й молочним світлом залитий граніт широких пустинних вулиць.

Ні руху, ні звуку. Спить старий Київ.  
Тільки коли-не-коли в бічних вуличках зашпелить мотор і тяжко виповзе звідти під світло стоючих ліхтарів незграбний грузовик. Запирхає, протуркотить — і з крехтінням просунеться порожніми брукми повз соловіїні сади вгору, на Печерськ.

Один. Другий. Третій.  
Що роблять ці таємні машини у тиші безлюдних вулиць?

А там, на горбах, де спочивають у землі Аскольдові кости, де величаво свічкою уперлася в місячне небо біла лаврська дзвіниця — запашиям ладаном курять листяні гуші й солодко плещуться в них срібні соловіїні дзвіночки.

Масивною бронзою обступили старосвітські штахеті густі тіняві печерські сади, й білі стовпи старопанських брам бережуть сонну тишу їхніх гушавин. І видно з вулиць крізь мережку бронзових огорож у вікових листяних гушах старошляхетські будинки: стрункі, білі коломи, широкі вазни, розлогі веранди, білі інтимні балюстради. І в чорних тінях алей похилими страхами сновигають давні беззвучні спогади — про золотокоронані Мазепинні булави, про пишні, вуса генеральської старшини, про срібний бренькіт старокозацьких острогів і маяння золототканної парчі на кунтушах пишногорудих гетьманів.

Колом одної з таких білих старопанських брам з мозаїчними гербами на бронзових гратах зупиняються авто — й торохкотять їхні мотори уперто й довго в замерлій тиші вулиць.

Що тут? Пишний бенкет? Тіні предків з'яжаються модерніми автоматами в нічній тиші до старопанської палати?

Так, тут бенкет. Таємний бенкет у цьому білому домі. Страшний і дикий бенкет, де п'ється вином гаряча людська кров.

Тут іде пошта за вікові гріхи старого шляхетства.

Тут — чорезвичайка.

Вся писанка для „Рідної школи“!

З нагоди Воскресіння Христового не забудьте на писанку для „Рідної Школи“. Нехай кожне Товариство (Кружок „Рідної Школи“, Читальня, Лут, Соція, Кооператива, Молодариця і т. п.), кожне підприємство і кожний українець та кожна українка особисто чи гуртом перешлють латок на писанку „Рідній Школі“. Приході з вистав, концертів й інших обходів у часі від Великодня до Вознесіння йдуть на „Рідну Школу“! Сповніть свій обов'язок супроти своєї дітвори і молоді, для великого Майбутнього української нації! — ГОЛОВНА УПРАВА „РІДНОЇ ШКОЛИ“, Львів, Ринок 10.

Відсотків. Кілько ім платити? Третину звичайної платні, О четвертину плати, вилаваної націю, значить, „смертельне“ питання безробіття зводиться до підвищення одної четвертини платеної всім робітникам. Невже це таке страшне? Четвертина — це кінець кілків тільки четвертина, а ми доволі багаті, щоб платити нашим робітникам усе, що треба, мій дорогий Сміте.

Сердита відправа Сміта:

— Ваша валюта сама вже одна така дорога, що півні вашої продукції були відстрашані для чужини, а додатковий видаток на робітничі платні й підмоги оковично підкоси ваш експорт. Ніхто в світі не хоче так дорого платити за ваші товари.

Ватсон не відповів спершу нічого. Може тому, що саме підтягав зі склянки „ставу“ (пиво). По хвилині мовчанки він пішов у протинаступ:

— Лишаю вам безробітних, і платі, і дефіцит нашого вивозу супроти ввозу. Все воно правда. Однак так само правда, що в одному тільки 1928 році вилатки у британських банках зросли на 58 мільйонів фунтів: та й що кожного дня ламо закордонно пересічно один мільйон фунтів позичок. Один мільйон фунтів кожного ранку — позичаємо туркам, німцям, норвежцям, то-що. Ви, кажете, Сміт, що Англія — велитень на глиняних ногах. Гей, гей! В цього велитня кишені повні гроші!

Сміт проковтує огірок, посипаний цукром, і здвигає раменами:

— Не трібає мені імпонувати числами. Ніхто не сумнівається, що у Великій Британії ще багато гроша. Без своїх дзвілїтїх скарбів, якими вона силкується держатися на верш, вона вже давно була би потонула. Але грошіми її не властєся знизити протівну конкуренцію. Кредитами можна заткати діри в кораблі, але ними не можна гнати машини у фабриках. По спортовому, друже, треба признати правду. Ваша країна, яка протягом двох століть, майже одинока мала в руках промисл і торгівлю світу і яка з того нащадла собі сотні мільярдів, стоїть тепер перед ровм соперників, молодших і краще від неї озброєних в Америці, в Німеччині, у Франції, в середній Європі. Вірте мені: Англія не вмерла і не вмиє, але епоха її господарської гегемонії покінчена раз на все. Ось напр. ще в 1895 р. ваші промисли літово заліза уявляли собою майже 70 проц. світової продукції. Нині вони впали до 8 проц. Признайте, Ватсон, ви в сілій вулиці. Незабаром ви здасте свою останню карту.

— Останню карту? Ви навіть не підозріваєте, що таке наша остання карта! Наша остання карта — найкраща, і дай Боже, щоб ми її не потребували: це повне господарське об'єднання Англії з домініями. Йосиф Чемберлен ціле життя мріяв про це об'єднання. Нехай тільки Європа й Америка нас заалдо притискають своєю конкуренцією, а прийде хвиля, коли ми покажемо їм плечі і пероадільно зв'яжемося з нашими братами в Імперії. І вони нас вирятують!

— Дорогий друже, і в цьому ви помиляєтеся. Вже тепер домінії силкуються побити нас конкуренцією. Ось індійські торговельні палати вже мають у програмі застеретти для місцевих корабельних промислів право прибережної торгівлі адож берегів Індії. А хто інший, як не сталеві і ткальні промисли Індії, зруйнував ваш експорт на Далекий Схід? Забуваєте також, що Австралія забороняє ввіз вашої металургії, а Південна Африка недавно признала Німеччину, упривілезу митну тарифу. Ви думали, що виходили собі в домініях синів, а ви виходили соперників.

— А нехай би і так, то що з того? Зрозумійте, що грїш домінія — англійський грїш. Це грїш, так сказати, одної і тої самої родини. Хто фінансував цукроварні в Єгипті і в Антилах? Вовляну продукцію в Австралії? Деревний промисл у Канаді? Кавчук у Малайї? Золото в Родезії? Лондонські банки! В самих Індіях усі банки, всі пароплавні компанії, три четвертини вишньої торгівлі — в англійських руках. Сила і багатство домінія — наша сила і наше багатство!

— Так. Але покищо немає одного місяця без нової дорожобі в Індії, без нової припної австралійського уряду до англійського уряду і без зав'язтих сварок — „у родині“, як ви кажете.

— Так воно: в „родині“! А доказом цього



Українське протинальгогольне Т-во „ВІДРОДЖЕННЯ“ визнає український нарід святкувати торжественне свято Великдень без альгогольних напиків. Гроші за напикти — на РІДНУ ШКОЛУ.

ОЛ. БАБІШ.

## Над Євангелією.

Хто хоче слугати, той слуха,  
Що проповідую я вам:  
Життя вічного — творчість духа,  
Закон вічного, — то він сам.

Я чоловікобод, син неба  
І син землі, що йде між вас.  
Бо чоловікобод треба,  
Бо самовлади й волі час.

На кожний чин, на думку вашу  
Знак духа й волі покладіть;  
З країн кончаности у крацу  
Країну вольности авідіть.

Життя не гра сіла стиглї,  
А духа твого вольний чин;  
Світ цинностей з хаосу й мрії  
Створи ти сам, тиж творця син.

Життя не присуд, а завдання,  
Гармонія й краса, то цілі.  
Провина родить лиш страждання,  
Так, як недуга родить біль.

Неправда, що в ерісі свобода  
Що голос тіла волі зов.  
Работ хай буде насолода,  
І ваше тіло, пристрасть, кров.

Неправда, що в ерісі є сила;  
В ерісі ти роб землі, не цар;  
Краса й добро це духа крила,  
В красі ти світу володар.

Нема ні ласки, ні дару,  
Дістанеш стільки, що даси;  
За зло дістанеш зло за кару,  
Життя таке, як ти еси.

Речу я вам: В ерісі і злобі  
Звіря з вас кожний рідний брат.  
В любові, в божевській подобі  
Ми в небо перетворим ад.

В ерісі ти звали син самотний,  
Бо еріс межа між „ти“ і „я“;  
В любові ти вже син господний,  
І Вічність мати вже твою.

Хто вирікся у світі всього,  
Той все дістав на вічний вік;  
В любові світ цілий для нього  
Як море ціл — потік, рік.

Виходьте ж учні із вельмиці  
Своєї „я“ за простір, час;  
Все царство боже в чоловіці,  
Мій світ і правда моя — Аз!

ХВАЛЬНИМ ДИРЕКЦІЯМ  
НАРОДНОЇ ТОРГОВЛІ  
ЦЕНТРОСОЮЗУ  
ПОВІТОВИХ СОЮЗІВ КООПЕРАТИВ

ВСІМ ВІДБОРЦЯМ  
бажає з нагоди ВОСКРЕСІННЯ ХРИСТОВОГО  
НАЙКРАЩИХ УСПІХІВ  
фірма О. ЛЕВИЦЬКА І С-КА.

була участь доміній у великій війні, участь добровільна. Канада там втратила майже половину своїх добровольців. Австралія більше половини. І так далі. Це такі вимовні докази лояльності, що дрібні — й демушчі — сварки нічого супроти цього не значать.

— Нічого не значать? А обмеження, а то й заборона, англійської імміграції до доміній — теж нічого не значать? В Англії в 15 мільйонів душ за багато, а доміній їх до себе не пускають. Англіяська еміграція майже зовсім припинена, а від самого цього факту число безробітних в Англії збільшується автоматично кожного року більше ніж 100 тисячами душ. Повторюю вам: Англія лежить і то на обох плечах...

Ватсон, схвилюваний, хотів щось відрубати, однак пригладив його рев корабельної сприни. Ми вірвалися і піднялися на поміст: ми були в Тулоні, в пристані. Недалеко на березі стояв уже готовий поїзд до Парижа.

Розмова, розуміється, урвалася.

В. П.

Не задовжуйтесь з передплатою часопису, бо лекше є заплатити за місяць кілька золотих, ніж за рік кількадесять!

# Друга ПРЕМІЯ

в квоті 150.500 зол. припала на лос ч. 104.742

куплений в найбільшій і найшасливішій конторі держ. лотерії

„НАДІЯ“, Львів, Сикстуська ч. 6.

Крім цієї виграної припали у нас в V. класі 20 класової лотерії ось такі великі виграни:

75.000 зол. на ч. 75.412

25.000 зол. на ч. 144.699

20.000 зол. на ч. 78.420

10.000 зол. на ч. 50.920 і 134.018

як також кілька тисячів виграних нище 10.000 зл.

Лоси I. класи по 40 зол. за цілий, 20 зол. за половину і 10 зол. за чвертку вже продається.

9008

В цьому місці витати і виповнене переслати нам в листі

КАРТА ЗАМОВЛЕННЯ. („Лізо“)

До „НАДІЇ“, Львів, вул. Сикстуська ч. 6.

Отримайте замовляю до I. класу 21. Державної Класової

Лотерії

..... цілий лосіс по 40 — зол. .... половиник по

20 — зол. .... чверток по 10 — зол. Належність

зол. .... заплачу по одержанню лосіс биликетом

П. К. О., який прошу мені прислати

Імя і павище: .....

Точна адреса: .....

М. ГАЛУШИНСЬКИЙ.

## Політика в освіті, чи освіта в політиці?

Питання, якого ніяк не можна виминути, коли зійде мова на якунебудь ділянку національно-громадського життя. Треба дуже великої широти, щоб на це питання дати не тільки спокійну, але й поважну відповідь. Однак, чи тільки брак широти, чи може ще інші труднощі стоять на перешкоді вирішенню цього питання?

Беручи під увагу наші особливі відносини, мусимо рахуватися із становищем державних чинників, які дуже виразно застерігаються проти ввезення політики в освітне та культурне життя. Ніхто не пригадується ні на одну хвилину над тим, де є межа між загально-громадським життям, його поодинокими ділянками і політикою. Засада поставлена, а ті, над якими висить меч Дамокла адміністраційної влади, нехай самі домагаються і сушать собі голову, який вихід знайти їм з трудного становища.

Не менші труднощі випливають і з власних внутрішніх умов життя. Мало зріжничковане суспільне увеселювання при доволі вибухливих особистих амбіціях витворило в нас особливу політичну мозаїку, яка у великій мірі не наводить угрунтовання в дійсному житті. Внаслідок цього незвичайно утруднена діяльність таких установ і таких ділянок національно-громадського життя, які мають особливі завдання та в яких може найкраще виховатися і проявитися будівничий зміст нації.

У цьому відношенні слід пам'ятати про два протилежні світогляди, які творять тло політичних угруповань, існуючих у нашому громадянстві: світогляд національний та інтернаціональний. Однак без огляду на таку суцільну різницю — всі угруповання (крім одного) згідні в тому, що культурно-освітній й економічний установи мають бути понадпартійні, а навіть аполітичні. Але коли звідемо не дуже то й глибоко в це домагання і в його оформлення, то побачимо, що воно містить у собі ось що: „Тільки моя — мовляв — програма слушна і правдива, тільки вона зберігає понадпартійність і аполітичність. Де нема мене, де нема проведення моїх напрямних, там є партійність і політика, які мусяться поборювати“.

Інтернаціональний (комуністичний) світ, до якого мусимо причислити селярбівський і всі радянські круги — уважає аполітичними ввезення саме суто партійно-політичної освіти. У своїй безоглядності він не думає творити власних установ. — Ні! Він мусить увійти в існуючі, їх розкласти або навіть повалити, а повалені беззастережно опанувати. До цього він свідомо приготується, збирає сили, ки-

дає погрози. Цей світ мусить і з нашого боку дістати належну відправу, в першу чергу таку, що національний світ мусить уповні відділити себе від інтернаціонального і не вводити його у власні установи під ніякими умовами, а там, де він уже є, мусить його усунути.

Розуміється, що такий стан взаємоділення партійних і політичних угруповань спрощує у внутрішні відносини культурно-освітніх а також економічних установ неспокій, незорієнтованість а то й хаос. Усякі спроби лагодження конфліктів, добра воля наладнання надпартійної чи міжпартійної атмосфери — стрічаються з труднощами, неймовірними поясненнями і коментарями, ставленнями кожд у розвитку діяльності установ, тощо.

Багато до такого стану причиняється вузла нашого життя, наша загальна вбогість, недостача матеріальних і моральних сил у великих партійних угруповань. Всеж таки на разі серед цього гармідеру, який ланошиться у нашому житті, стає ясно: або розумна розмова між відповідальними людьми про те, куди нам прямувати, коли хочемо відограти відповідну роль; або добровільний чи примусовий розділ на основі партійного світогляду і творення установ у рямцях партій. Добровільний розділ може бути також впливом розумної розмови.

На всякий випадок підтримування гармідеру і хаосу тільки для позірної ритувальності понадпартійності чи аполітичності установ, подиктованого переважно потребою збирати сили для виконання в слушному часі наступу задля опанування — стабілізує патологічний (хоробливий) стан. А цей не принесе нікому користі, ні переможцям ні переможеним.

## МАШИНИ до шиття і гапту

„LADA“ і „MINERWA“

Уніфіковані ціни.

Догідні сплати.

Заступництво: „Polityr“, Львів, вул. Ягайлонська, 1828

ч. 20. Телефон 23-11

5-5

## ВАЖНЕ ДЛЯ ЦЕРКОВ! Старі фелони

стають нові через толочення на них відповідних десенів в одинокій фірмі

1669 5-7 М. ВОЛЯНСЬКА  
Львів, вул. Собіського 12, тел. 17-04

\*) Справедливо треба признати українській соціалістичній демократії, що вона творить власні установи, поскільки має сили на те. Зате як партія не йде ні на розбивання, ні на розклад існуючих установ.



МИХАЙЛО РУДНИЦЬКИЙ.

## СЛОВО.

Ні, не кажи: „мін нами лиш пусті слова“.  
Де-ж як не в словах найглибший зміст людини?  
Діло без слова незамітно гине, —  
слово само зве діло, як сіяба — жнива.

Слово мов ніч неясне, тихше ніж трава,  
виявить Твою душу, дно її й вершини.  
Кожне „хочу“ і „вірю“ має запах глини,  
з якої людина створена жива.

Тільки у твоїй, Олово, царині єдиній  
ноліри, звуки, пахощі та рух  
зеднались у просторах перехресних ліній!

Правда, що вмерла — оживає знову,  
ноли її торкнеться мови творчий дух.  
Сам Бог на почин мусів мати Олово.

Д-Р Ю. СТЕЩОК.

## Економіка і політика.

Наука соціальної економіки не може чинитися довгою історією. Її початком вважають появу „Багатства Народів“ Адама Сміта, яка то книжка вийшла в початках промислової революції в Англії (у 1776 р.). Будучи сконцентрованим висловом соціальних прикмет і духа свого часу, ця праця мала незвичайний успіх і стала підставою для дальшої науки. Перша половина 18 століття була в Англії переходовою добою. Старі форми господарства уступали місце новим — капіталістичним. Наука Сміта твердила, що вистарчить дати господарському життю вільний хід, а воно вже само уложиться гармонійно в інтереси усіх і дасть гармонійний розподіл діл і сил у часі і в просторі. Ціна сама регулює продукцію і консумцію, пригортає до продукції до консумції. Вимірена проти регламентаційних постанов старої бюрократії теза вільної торгівлі найшляхетніша прихильників, бо життя само її підтверджувало. Ринок тоді був ще легкий до перегаляння, суспільний поділ праці — в початках, процес продукції нескладований. Однак з часом поділ праці різничувався шораз більше, процес продукції продовжувався, дорога від продуцента до консумента ставала довшою, а ринок ставав шораз

більше непроглядним. Ціна вже перестала бути орієнтаційним чинником, бо навіть, сьогодні вона вже так звязана з різними тарифами, що знижка ціни наступає, коли вже давно конюктурна змінилася. Не диво, що в Америці, тобто там, де ринок став найбільше непроглядним, а де зміна до практичності незвичайно розвинений, що там оглянулися люди за новими барометрами, за новою методою досліджування ринку і конюктури, даючи початок новій статистичній, чи емпіричній економіці.

В історії класичної економіки було небагато великих економістів, які суть ринку знали з досвіду: в більшості люди, які краще всіх розбирали закони „практичного діла“, були самі звичайно дуже непрактичні. Це мало ті наслідки, що економіка стояла звичайно „понад“ зловбодивні питання щоденного життя. Господарство студіювали як систему рівноваги господарських елементів, чи як систему статиків; кризи були згідно з наукою класиків чимсь побічним, аномальним. Модерна економіка переходить від статиків до динаміки. Елементи господарства (ввиз, вивіз, ціни або й ціна поодиноких продуктів, грошовий оборот, акції, транспорт, промисл, чи поодинокі підприємства і т. п., отже тисячі або мільйони елементів) є в безперервному русі і зміні у взаємному відношенні. Кризи, а радше цілі господарські фази стоять тут на першому місці досліджування. Коли давніша економіка боялася дійсності, то нова, емпірична, започаткована практиками, хоче її помагати.

Коли-ж спори в самій теорії не уставали, і коли теорія відкачалася від практики, то не диво, що в політиці, в якій грають ролю і не госпо-



**Хочеш бути гарною**  
умийай лише  
**ЛЕШНІЦЕРА**  
1776  
Крем і мило проти веснянок, спеціально  
радикальні середники.  
В апт. і дрог. крем 3-15 зол. мило 2-10 зол. Де не-  
ма, пишуть просто: Аптекарь Драич і Ска Бельсько.

дарські чинники, було так, що Ле Бон, автор загально відомої „Психології мас“, дивлячись на лічні контрверсії між прихильниками охоронних мит і вільної торгівлі, чи між сторонниками моно- і біметалізму, сказав, що байдужим є, чи над найскладнішими політичними питаннями голосує сто вчених економістів, чи сто водноосів.

Звідкіля такий погляд? — Політика має за завдання впливати на соціальне життя людей, політик хоче привести певний стан суспільності, його прямування унагледнюються словами, що має бути. Тези про те, що повинно бути, він старається уаргументувати. Більшість аргументацій спинається на поверхні, але критичні голови не вдоволяються пустими словами і шукають уфундаментування своїх ідеалів у філософії. Те, що напр. синдикалісти покликуються і на Бергзона, анархісти цитують Штірнера, який подобається й індивідуалістам, які щодо обмеження прав держави покликуються на Спенсера, те, що пруський юнкер заступається Геглем, якого не цураються і комуністи, бо і Маркс зачав від гегеліанської діалектики, — все те не може свідчити про правдивість їх тез, бо ж і системи філософії є так само осперявані, як і постулати економічної політики. Справді філософія дає щось політикові, але лише те, чого він шукає, тобто поміж багатьма ідеалами політик вибирає сам: хто, як і яким має (повинен) бути.

Коли вибір щодо цього „хто“ наступив, то остається питання, якими засобами дійти до цілі, що ми її вибрали спонукані нашою вірою в те, що повинно бути, а що на наше міркування буде, але — очевидно — тоді, як люди будуть так на це реагувати, як цього ми хочемо. Знаємо, що певними є лише реакції мертвої матерії. Той самий український селянин, що гнав гетьмана, а йшов за Петлюрою, завіз відтак надії Петлюри. Вправді після доконаного факту ми знаходимо причину — не одну, а сто — чо-

ЗАСТІРЕЦЬ.

## Свячене на провінції.

(Гумореска.)

Колинебудь почую слово „провінція“, або навіть серед безсонної ночі згадаю за неї, тоді маю жал до батька Тараса, що він звелечив українське село, кажучи, що там і серце відпочине, а не згадав при цьому також провінції, де серце може не то відпочивати, а розвеселитися краще ніж у театрі. Зрештою, чи наш Гоголь став би був славним і дістав би в Москві пам'ятник, якби не провінція — Сорочинці та Миргород?

Провінцією почав я спершу уважати Бучач чи Бережани, куди кинули зі столиці Галичини тебто Львова молодого гімназичного вчителя за те, що з польської гімназії давній читач „греко-латинським учнем“ українські книжки, заснував хор і викладав потайки всіх школярів, що навіть принижували своїх батьків розмовляти рішаво мовою.

Молодий учитель упав жертвою „Петеленці“ й опинився на провінції. Там зараз зробив він і нечувану помилку. До нього прилягли учні шостої класної класи з якимсь довір'ям і покаржилися, що один старший професор сипле їм двійки за те, що йому буть учні шонайменше двійки в тижні візна, так, що скляр приходить правдиво що другий день питатися, чи вже знов вибраний шибик, як він позавчора вставив. Учні апевнивали, що вони рішучо не буть тих шиб. Тоді я — вибачте! молодий учитель перенесений на ту провінцію, порядки учням, що би в пору, коли буть ці шибик, себто коло півночі, ученики держали варту шодня по двох і зловили вивуватися за якого іншого терпача.

Учні змать поставили нові дуже прості ради і вибрали при меншчотних наслідках

і найвідважніших вартівників, які пішли чатувати на шибобийника. Вже на 5 хвилин перед північю надійшов зі шиночку Розогінського чи Шкірпана сам пан професор. Зачепив ногою об ліхтарню, сказав якесь веселе слово чи навіть „розвинене“ речення, а відтак трафив у фіртку і в двері свого мешкання. За кілька хвилин побачили лижурні, як з других бічних дверей вийшла якась особа на біло вбрані і гримнула в професорське вікно каменюкою так, що побите скло посипалося з бренькотом перед хатою. В ту мить скочило чотирьох кріпких хлопчиків з двома метрами дручками і зловило... подумайте кого? В обіймах вісьмох рук знайшлася бідна професорова, власна, рідна жінка того професора, що сипав у школі двійками, як більшовики в Європі підробленими доларами.

Ах, ти бідна невісто! Подивляємо твої геніяльний хист, якто відстрашити на провінції свого дорогого мужа від кнайпи! Якби то не провінція, а столиця краю, тоді ти могла б записати мужа до товариства „Відродження“ і успіх був би певний! Та скажіть, добрі люди, чи не розвеселила би і вас та буденна на провінції подія, про яку рано знало вже ціле містечко?

А одночасно згадуєш і другу пригородню, яка завела раз підписаного і старшого його товариша, пана Миколу, на „свячене“ до оо. Бернадина.

Пан професор Микола, почав від якогось часу виходити дуже вчасно з хати. Своїй жінці Євгенії, яку часто згадував з епітетом „Сорочка“, (не посоромився би такого й сам Гомер!) він завжди казав, що має засідання „Учит. Громади“, де був заст. голови, або що мусить йти на конференцію, яку скликавав заєдно директор гімназії.

Пані професорова Євгенія, почала підозрівати свого мужа, чи не заходить він до якої знайомої. Тому почала пильно переглядати його

кишені, чи не попаде на який слід. Закинути мужеві невірність, або розв'язувати проблему трикутника якось вона не сміла. Всеж муж досі був солідний та міг би погніватися.

„Та куди він так ходить від пів до четвертої години?“ — повторяла собі пані професорова. Це питання не сходило їй з думки. Несупокій її душі ріс.

Професорова дістала болі голови, дивні сні. Вона з веселої стала задумливою, а перед Великоднем не хотіла купувати собі не то нової суконки, але навіть капелюха. Була би рішуче попала в яку нервову недугу, або чорну меланхолію, яку так страшно змалював Дієр, якби не одна нагода, що показала їй стежку, кудю „виходить вугор з ріки в зеленні горох“.

Одного вечора, коли зник її муж і довго не вертав домі, накинула пані професорова на себе теплий плащ і вийшла на місто подивитися, чи в конференційній салі гімназії світяться.

Нешастя (чи шастя) хотіло, що професорова поховзилася і впала при калабані, яка на ринку не висихала від довгих літ і осеней. Ще пані професорова і не подумала, як астати з того болота, коли вже прибігли два учні (обох їх учив професор Микола Гомера) і як правдиві джентельмени підняли її. Вона їм за це чемно подякувала.

Коли учні відійшли на кілька кроків, прийшла пані професорові геніяльна гадка до голови, кликнути до них, чи не бачили де пана професора. — П муж? Якаж була її несподіванка, коли оба хлопчиків, навіпередки стали пояснювати, що пан професор пішов до ксьондза, бернадина Янка, на вино і на преферанс. Довго зачудована стояла пані професорова, якто учні мали мати такі точні інформації, а вона, жінка професора, перед ними скомпромітувалася. „Ще порозказують по асьому місті, куди ходить мій муж“.

Що діялося північ дома після преферан-



# Українська Громадо!

Прийшов час, коли український простір наповнюється веселим гомоном вікової побідної пісні!

## ХРИСТОС ВОСКРЕС!

Пісні, яка розпорошує хоробливі сумніви та сіє перемогу надії.

В такий час „Рідна Школа“ звертається до кожного громадянина, що здійснення нашого національного ідеалу буде шойно наслідком всебічної, пильної, промислової праці цілих українських поколінь.

Український нарід гоїть рани свого розшарпаного тіла та готується до дальшої зятяжної боротьби за своє право господаря. — А готуючись — МУСЯТЬ СУЧАСНИКИ ПОДБАТИ ПРО ВИХОВАННЯ НАСЛІДНИКІВ ДЛЯ ПРОВЕДЕННЯ НАШОГО П МЕТИ. Це важке завдання сучасників і велика відповідальність тяжить на них. Якщо цього не виконаємо, то українська молодь може стати протинником наших змагань, або рівнодушною до них. Одно гірше від другого.

Освідомлювання дитвори про мету й потреби нації, виховання в ній прихильності й любові до рідного народу, запалу й охоти до саможертви, вложено на „Рідну Школу“, яка виконує цю працю своєю всебічною діяльністю та своїми власними виховними заведеннями.

Не тратимо ні на хвилину віри в силу й вичухість власного народу, який для виховання своєї молоді певно не пожаліє ні моральних ні матеріальних жертв.

## ДНІ ВОСКРЕСЕННЯ ПРИЗНАНІ ДНЯМИ „РІДНОЇ ШКОЛИ“.

Нехай у ці дні здиняться серця українських синів і дочок для шкільного великого діла, для завершення нашої національної майбутності шляхом виховання характерної молоді. Нехай кожний українець чи українка чи кожна українська установа зложать поза своїм звичайним дарком окремо дар на „писанку“ для „Рідної Школи“. Від цього обов'язку не можуть нікого віддержувати ніякі огляди.

„В сей день“ об'єднаймося думкою й чином для виховної справи під прапором „Рідної Школи“ та наблизимо день Воскресіння України.

## ГОЛОВНА УПРАВА „РІДНОЇ ШКОЛИ“

Ілля Кокорудз в. р. Д-р Мирон Коновалець в. р. Голова. Секретар.

.....  
му так „мусіло“ статися. („Це-ж було до передбачення“ і т. п.; песники звичайно і цитують свої „процотва“, але забувають, що звичайно записуємо, коли ми вгадали, а ніколи не потуємо, коли ми помилилися). — А коли непевним є поступовання груп чи народів, то не інакше мається справа з одиницею. „Розчарування“ польських лівих Пілсудським дає на те наглядний доказ (не одиникий в історії).

Часто можна чути (в нас це явище презви-

су, себто тоді, як вернув пан професор, не стану оповідати, бо родинне життя, як казав мудрець, це святина, до якої непокликані не повинні й заходити. Дісталось до прилюдного відома нашого містечка тільки те, що професор Микола присяг своїй жінці ніколи більше не заходити до гостинних черців, бернадина.

Та „провінція“ є заразливою. Молодий учитель, перенесений зі столиці на провінцію, забував згодом також сказати своїй молодій жінці, що виходить на засідання і конференції. Тоді він щиро подрузився з добрягою професором Миколою, Надійшли Великодні Свята. Старший професор змарнів, бо від трьох тижнів не грав преферанс з кс. Янком.

В 3. годині зайшов до нього молодий учитель, побажави собі свят, а молодший прохав вибачення професорові Євгенію, що він спізнівся в гості. Тоді й муж Микола, рішив, що треба його, як гостя „трохи“ підпровадити. Та саме в тій хвилині надійшов монастирський братчик з листом від отця пшеора Янка, який просить пана професора як фізйольога, щоби прийшов виправити латинське письмо, яке черці уложили до Святійшого Отця в справі поширення відпустів на св. Антонія. Пан професор не хотів листа й читати, а дав його своїй жінці. Пані професорова прочитала те письмо і сказала до мужа: „Це важна справа, вони не зміють добре латини, мусиш піти і поправити їм те письмо до Риму“.

Професор ніби нерозумно почав вбирати на себе теплий плащ і галину, підсміхаючись до свого молодого товариша, який бачив монастирського братчика в гімназії, коли з ним розмовляв професор Микола.

— „Віа!“ — гукував ксьонда Яцек і ще трьох черців підсміваючи, коли професор Микола з молодим своїм товаришем прийшли до них на „свечечку“.

чайне), що ми повинні вчитися з історії. Пречинь під сонцем нема нічого нового. Все вже було. І справді історія нам щось дає, але переважно те, що ми хочемо андіти. Так напр. коли хочемо знати, як чоловік може скоро прийти до багатства, то історія американських мільярдів скаже нам, що добре бути так для виду патріотом, але на ділі безоглядним супроти всіх і всього; з війни знаємо, що для держави є добре, як горожани дають своє золото на воєнну позичку, але що для одиниці є краще, коли вона золото добре сховає, а гріш улюкує в нейтральній заграниці. Історія всього вчить. Дальше ці „науки“ з історії хоруять на те, що одним і тим самим словом закривають ріжнородність обставин. Усі приклади від інших народів — а такі приклади у нас на деннім порядку — це гарна річ, але не тому, щоби ми їх копіювали, лише ці приклади мають закривати нас до досягнення наших ідеалів. Світ змінюється кожної хвили і впорядкування його елементів не таке просте, як ми цього хотіли, мимо того, що в те численні не вірять. — Історія вчить нас також, що бувають випадки, коли держава — як напр. Румунія — набере у війні, то по війні збільшить свою територію. Знаємо з історії, що і без оружної боротьби можна дістати власну державу, але знаємо і те, що й зі зброєю можна її втратити. А коли поодинокі приклади з історії нічого путнього нам не кажуть, то їх узагальнювання веде до таких примітивних заключень, що це і без історії диктує вже „звичайний, здоровий, хлопський розум“. Правда, історія повторюється, але не так, щоби її можна копіювати. А коли Гегель каже, що „кожний період має такі питомі собі відносини, є таким індивідуальним станом, що лише з нього мусимо, і тільки з нього можемо щось вирішувати“, то цьому мусимо признати рацію. Якби так не було, то всі славні історики і професори були б найліпшими політиками, тимчасом так не є, і самі історики розпадаються на партії так само, як і ці люди, що про історію поняття не мають. Так щож дає нам історія? На це каже Гегель: „Найліпшим, що маємо з історії, це ентузіазм, який вона в нас викликає“.

Коли-ж з історії не може політик довідатися, як в даному випадку поступати, то чим має він кермуватися? — Своім „політичним“ талантом, інстинктом. По ньому пізнається політика. А щоби і політик мав все успіх, то мусить мати крім цього й „шастя“. Бісмарк казав про себе так: „Я замолоду часто полював і довив рибу, і вичікування відповідного моменту в обох ситуаціях стало правилом, яке я приносив у політику“. Цей відповідний момент треба знати і відчувати. Той сам Бісмарк каже: „При всіх важких політичних рішеннях граємо кінець-кінцем необчислимому гру. Тобто: голова чи орел. Це є неминуче“. А дальше говорить: „Я ще сьогодні не можу спати, коли подумаю, як неоднораз могло інакше статися“.

В господарському житті мусить підприємець рахуватися з тими факторами, які скриває майбутність. Спекуляція його вдається, або ні,

Буде й преферанс, якого давно не було і за яким я стужився — пояснював старший професор. А молодший оповів черцям подробиці їхньої виправи: „Коли ми вийшли за фіртку — казав він, — нагло вибігла за нами пані професорова. Ми стрівожилися, думаючи, що пані професорова відгадала дотеп отця пшеора і зрозуміла сітку, в яку впала. Перелякались ми, що заверне до хати пана професора. Тимчасом вона виняла з під пледа великий грецький словник, кажучи: „Миколо, ти йдеш без словника? А як буде треба в письмі вжити ліпшу, гарнішу фразу, або добірніше слово? Що тоді?“

— Правда, правда, відповів наш пан професор. І ми оба якби напово вродилися! Ось погляньте і словник е! — до того грецький, не латинський.

— Ха, ха, ха! — засміялись всі, запили пригуду добрим старим вином і випили також на здоров'я пані професорової, яка сама нагнала мужа туди, де перше так боялась його пустити.

Кс. Яцек поради ще раз скористати з помилки професорової, показати їй грецький словник і зайти ще раз до нього, вже з латинським.

Професор Микола ходив ще кілька тижнів до кс. Янка все з іншими словниками. Письмо до Риму було довге на 35 аркушів і не можна було його вислати з помилками. Пані професорова це розуміла.

Не знала вона, бідна, скільки при цій праці її муж зловив „мізерок!“ Та зате як довго згадував він це „свечечку“!

Хто нині в столиці має такі святочні спомини? Хіба ще у тебе, о, провінціє! У тебе серце відпочине... Ні! на свята навіть відпочатч не даєш.



## Тайною успіху

Знаючі від 40 літ пасти до зубів Кальодонт є п незрівняні прикметти як знаменитого середника до правильного плекання устної ями



## KALODONT

### ГАРНІ ЗУБИ

залежно від того, чи поставлена ним гіпотеза згідна з вислідною ділянкою його самого і всього світу, від якого він залежний, чи ні. Непевність грає роллю і в господарським житті держави. Чи якийсь торговельний договір принесе користі і які, чи певний податок, його знизить, чи знизить дадуть бажаний наслідок, чи ні, цього наперед ніхто певно не знає. Теперішні підтримання цін багатьох товарів державами показує, що тут помилок і невластивих посуень так багато, що й перечислити годі. Столітній досвід навчав вправді розподілу товарів у просторі, але і тут ще є недомагання, як це показують великі ріжниці цін у поодиноких місцевостях. Розподіл у часі недомагає навіть сильно, як це показують хитаючіся з місяця на місяць обороти. Тому бачимо щораз то сильніші змагання до іншого господарського устрою. Його нарис — концентрації, картелі, тарифи, міжнародні договори — кредитові і валютіві, раціоналізації і взагалі вищі форми організації, які мали б дати підстави до нового ладу, не вільного і не плянового, але — так сказати — зорганізованого господарства, якого головним помічним засобом, чи базою, має бути модерне, статистично-економічне досліджування конюкттури. Приноровлюючи вищу математику й дисципліну природних наук, нова наука старається при помочі кривих і барометрів саїдити за господарським життям і намічувати його майбутнє. Очевидна річ, що не тільки початки, що над самою методикою відбувається ще багато спорів, але все таки деякими результатами може вона вже тепер похвалитися. Якщо вона досягає свої цілі бодай частинно, то принесе — без сумнію — значну полєкшу і політніці. В комбінаціях на майбутнє відпала би негодна незвідома, якою сьогодні політик мусить оперувати. Усунути всі незнані і модерна економіка доведена до перфекції — не зможе, бо господарство в політніці є засобом, а цілею — чоловік, а цей є найнепевнішим чинником.

## EUMIG HARTLEY - то найнижча ціна!!!

Незрівняний в своїй доброті! — Велика селективність! — Велика сила і ідеальна чистість відбору! — Вилучає під гарантією фабричну льокальну стацію!

Сотні асистів з подякою свідчать про нечуване, пряме пробове, значення цього радіоного апарату на полі радіової техніки, тому купуйте лише EUMIG-HARTLEY, 4-лімпоний радіовий апарат! Генеральне представництво:

**ЛЕВ і ГЕНРИХ АППЕЛЬ**  
Львів, Лєґіонів 1. — Телефон Ч. 438 і 459.



Посох В. ЦЕЛІВНИЧ.

## Невикористані можливості в ділянці громадської самоуправи.

## 1) Наші дотеперішні досягн.

Українське Національно-Демократичне Об'єднання організувало в минулому році боротьбу за права громадської самоуправи. Українські громадські ради поведи боротьбу у двох напрямках. У першу чергу громадські ради виступили рішучо проти несправедливих і незаконних вмішувань повітових підлітків і старостів до справ громадської господарини, а головним чином проти насильного встановлення у громадські бюджети підмог на польські освітні, господарські, шкільні, руханкові та добродійні товариства і пілн. У численних повітах боротьба за бюджетове право громади віднесла повний успіх. Сотні тисяч золотих, які в минулих роках наші громади викадали проти своєї волі на чужі нам пілн, залишилися в руках громадської самоуправи.

Вітак українські громадські ради поведи боротьбу за право призначення у громадських бюджетах підмог українським товариствам і установам. В тій справі громадська самоуправа віднесла повну перемогу в тих повітах, де всі українські громади твердо обстоювали своє бюджетове право. Цей частинний успіх слід уважати нашим значним здобутком і заохотою до дальшої боротьби.

З вислідів першого року організованої боротьби за права громадської самоуправи можемо бути впевнені в повненні. Правда, в деяких повітах українські громади ставляться ще байдуже до загальної акції, знов-же в інших повітах повітові підліткі намагаються за всяку ціну боїти на якийсь час відняти домагання громад. Вони надіються, що українським громадським радам збракне витривалості у боротьбі за своє право. Зі сказаного виходить, що в цьому році слід поглибити і поширити наші дотеперішні здобутки, слід притиснути до акції і байдужі громади, слід закріпити наші дотеперішні здобутки. Ті громади, які в минулому році вважали, що причини перетримки неважкі, мусять цього року поновити боротьбу на ново. Але це ще не все. В отсій статті хоту звернути увагу українського громадянства на невикористані ще нами можливості в ділянці громадської самоуправи.

## II. Закон про самоуправні союзи.

У різних краях, там, де є розвинена самоуправа, як в Англії, Бельгії, Німеччині сільські і міські громади можуть дичитися аі собою в так звані самоуправні союзи для сповнювання таких завдань самоуправи, які переходять матеріальні і фінансові сили поодиноких громад. У Польщі існує окремий розпорядок президента з дня 22 березня 1928 р. (В. з. 39, поз. 386) про самоуправні союзи (мєвлякомунальне з'єднаніє). На основі арт. 1. загального розпорядку, можуть міські та сільські громади, а також повітові і повітські виборні ради дичитися аі собою для спільного виконання поодиноких завдань у самоуправні союзи на правах корпорацій в самостійно прав-

ною особистістю. Кожний самоуправний союз мусить спиратися на окремому статуті.

Для українського населення може мати практичне значіння творення самоуправних союзів, до яких входили би сільські громади, бо тільки громадську самоуправу маємо в своїх руках. Цією можуть українські громади таким чином осягнути?

В одному повіті українські громади можуть утворити самоуправний союз для встановлення і удержання української різдничої школи. Окремим статутом громади зобов'язуються рік-річно давати свій уділ на удержання такої школи, а рада самоуправного союзу організує і заряджує школою. В другому повіті українські громади можуть тим способом спільними силами побудувати об'єктивні шкільні. Даліше можна творити самоуправні союзи для заведення громадських захистів, гімназій, сатинично-огородничих та інших фахових шкіл. Таким чином можуть українські громади перевести також регуляцію рік, закладати громадські млини й інші промислові підприємства та використовувати чи то для освітлення чи для промислових цілей водну силу наших гірських потоків.

При допомозі самоуправних союзів українські громади можуть не лише збільшувати добробут своїх мешканців, але також причиняються до розбудови української сили в господарській, освітній, шкільній, промисловій і гуманітарній ділянці.

Досі українські громади не використовують зовсім постанов розпорядку про самоуправні союзи. Я алаю собі з того справу, що творення самоуправних союзів не прийде легко нашим громадам. Треба буде серед нас самих поборювати заповнену байдужість і боїти перед всім новим і досі непрактикованим, а в додатку протитиві нам чинники ставитимуть творенню самоуправних союзів найрізноманітніші перепони. Завданням нашої провідної верстви — української інтелігенції є побороти всі перепони і використати всі можливості у ділянці громадської самоуправи.

Самотворення і організація самоуправних союзів є досить складною річю. Подрібні постанови про те містять розпорядок президента з 22 березня 1928 р. Крім цього існує ще виконуваний розпорядок міністра внутрішніх справ, з 22. ли-

БЛЯНКА БАРАНОВА.

## З наших визвольних змагань.

Праця українського жіноцтва для будівництва Української Держави на Вел. Україні в 1919 р. (Спомин.)

Десять літ минуло від часу великого моменту, коли то змагання нашого народу увінчалися здійсненням наших завітних кличів — створенням незалежної Української Держави на західно-українських землях і Української Народної Республіки на Великій Україні.

Цей великий час історичних подій — це незатерта історія нашого народу, яка жие в серцях усіх тих, що брали участь у визвольних змаганнях нації. Це той етап, який зазначив життєздатність нашого народу і його національно-державницьку свідомість, що розбудила до спільної державницької праці всі верстви українського народу.

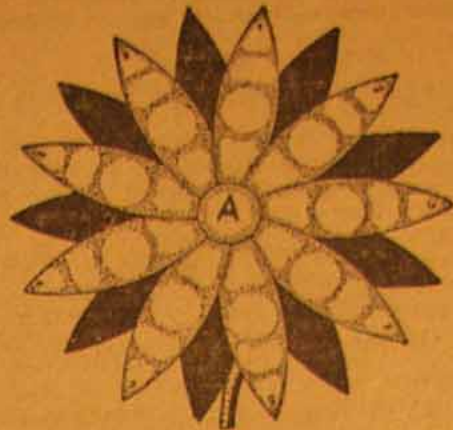
Однак доля і тим разом не була для нас сприятливою. Після вісімдесятих боїв нашої Української Галицької Армії з переважаною польською силою наше військо відійшло в околиці Боршева, пробуваючи ще раз зробити наступ під проводом генерала Грекова. Наступ хвилево повівся і наша армія здобула знову велику полосу Східної Галичини від Серету аж по Гизлу Липу. Тоді то частини УГА під проводом отамана Дудинського заняли більшу частину Рогатинщини, спиняючись шойно на залізничній лінії Ходорів-Галич. Однак не довго вдержалися наші частини перед польською перевагою і по кількох днях завязаних боїв розпочали відворот, що скінчився аж за Збручем в останні дні 1919 р.

Разом з нашою армією подалося за Збруч не мало й нашого цивільного населення, в першій мірі інтелігенції і свідоміших селян, що втікали перед репресіями переможців. Серед Української Армії кинено клич: „Через Київ на Львів“.

В часі відвороту настрій серед нашого військового і цивільного населення був дуже песимістичний. Всікі страшний вісти, часто суперечні, приходили ала Збруча про більшовицький терор, знущання і т. п.

Та проте, коли ми разом з армією опинилися за Збручем, серед широких пілн Великої України — ми легко і свідливо відітхнули! Ми були вільні, що сюди вже не зайде польська нога

## Конкурс фірми „Fascinata“.



Пояснення. У імені переможця квітку написати до 10.00 9 слів в поданій значині, в польській мові. Буква „А“ в осередку спілється для усіх слів. Букви в коліспіх дають розвязку.

1) Жіноче ім'я 2) Місто в Чехії, 3) Ріка в Польщі, 4) Інакше служність, 5) Інакше почот, 6) Водолія, 7) Інакше козлонія, 8) Частя труби, 9) Інакше хоругва. (1—9 по польськи).

Межи особами надсилаючими правильну розвязку будуть розлюсовані такідоючі премії: 1) Швайцарський патефон, 2) Фотографічний апарат, 3) Манікюр, 4) Люксусна касета з туалетовими приборами, 5) Золоте перо в касеті фірми Montblanc і крім того 50 дальших премій (гарних касет) в косметичних приборах FASCINATA. — Розвязки треба присилати разом з поштовим надсиланням (опакунням) в поштовій туби крему „FASCINATA“ до фабрики косметичних виробів „FASCINATA“, Коаків, вул. Гертруди ч. 6 W. N. — Кожний надсилаючий розвязку, одержить ДАРОМ без огляду на вислід з'ясування один комплект прибож виробу FASCINATA. У дні 24. мая відбудеться в присутності нотаря з'ясування премій, якого виследи будуть оголошені дня 30. мая н. р.

1907 1—4

дня 1929 р. (В. з. ч. 60 поз. 469), аразковий статут самоуправного союзу, виданий міністерством внутрішніх справ і об'єднані міністра внутрішніх справ з 29. серпня 1929, ч. 184.

Щоби познайомити загаль українського громадянства з усіми тими справами і законними постановами, притовляють окрему брошуру. Громада повинна бути у нас засобом, при допомозі якого ми розвиваємо національні сили й багатство, вона має бути кузницею, в якій виковується національна свідомість і розбудовується українське життя.

## Свобода думки.

Один із найбільших світових творців Гете написав при кінці 18. в. після французької революції, коли чернь гулила по Франції і сусідинних краях, такі слова:

„Ich habe gar nichts gegen die Menge.  
Doch kommt sie einmal ins Gedränge, —  
So ruft sie, um den Teufel zu bannen,  
Gewiss die Schelme, die Tyrannen“.

У другій половині 19. в. після вбивства царя, освободителя Олександра II. один німецький сатирик написав так:

„Wir wollen uns mit Schnaps berauschen,  
Wir wollen unsere Weiber tauschen. —  
Und aufgelöst sei mein und dein!  
Wir wollen uns mit Fett beschmieren,  
Und stolz im Sonnenschein spazieren, —  
Wir wollen freie Russen sein!“

Ті слова здійснилися на сучасній революції в Росії. Дивно, як змінилася революція в Росії під ідеалістичного Рилсова 1825 р. до реалістичного Леніна 1917.

Нагадаймо ще одні слова Шіллера, написані в тім-же часі, що слова Гете:

„Vor dem Sklaven, wenn er die Kette bricht, —  
Vor dem freien Manne erzittert nicht!“

Але перед більшовицькими людьми задригалися і задригаються досі.

Тойже Шіллер у своїй трагедії „Дон Карлос“ кладе в уста світлому і ясному маркизові Поза таке слово до тирана, Карла Филипа II. „Sir! gebet die Gedankenfreiheit!“

Свободи думки, найпершої потреби цивілізованої людини, нема досі в Радянській Україні і тому всяка українізація не може мати жадности.

Юліан Романчук.



гандованого жіноцтва для будівництва Української Держави. Наш „Союз“ має стати завязком центральної організації українського мистецтва на всій Великій Україні.

Перші завязки „Союзу Українок“ у Кам'янці були скромні. На перших зборах зібралось 10 жінок і то переважно з Галичини. Одне з двох місячних чисел членів зросло до 310 і це були вже переважно жінки з Вел. України.

Праця „Союзу“ йшла в напрямі національно-культурних, суспільних і державницьких потреб молодого Українського Держави та помічній військовій на фронті. Відповідно до змісту праці поділено Товариство на поодинокі секції: 1) Секція допомоги раненим і хорим козакам (козаки звано на Вел. Україні військовими) під проводом п. Бірельської і п. Юрицької. 2) Секція організаційно-політична під проводом Бл. Барановської. 3) Секція освітньо-культурна під проводом п. Русової і Старицької-Черняхівської. 4) Секція робітничо-поришкова під проводом з. Одрини. 5) Секція мистецька під проводом А. Гринченка. Головою Товариства обрано Бл. Барановську, секретаркою п. Паладійчук з Борщівщини, а опісля п. Марію Терлецьку.

Наш „Союз Українок“ стояв у тісному зв'язку з усіма міністерствами, а зокрема з міністерством військових справ, де міністр полковник Петрик був незвичайно ідейною людиною, а міністерством преси і пропаганди, галицьких справ, здоров'я і ін. У всяких справах наші міністерства йшли назустріч „Союзові Українок“ та давали свою поміч.

В часі коли на фронтах велися завязті бої, коли пошесть п'ятинного тифу ширилась з надзвичайною шкідливістю по всій Україні, а шпиталі були переповнені раненими й хорими козаками — тоді багато праці виказувала передові секція допомоги раненим і хорим. В порозумінні з Українським Червоним Хрестом розділено шпиталі між поодинокими членами „Союзу“, яких обов'язком було відвідувати хорих і ранених, доставляти для них лектуру, а передові часини, давати грошову допомогу й біллі. Крім того секція закуповувала власними коштами двічі тижнево харчі за 4—5,000 карбованців, які теж розношено по шпиталах.

Коли уряд з причини побільшення армії не був у силі настановити відповідної кількості біллі на фронті, тоді „Союз Українок“ заснував 1. вересня 1919 р. власним коштом майстерню для шиття військового білля. Всі члени „Союзу“ працювали в майстерні безкорисно і вони розвивались так, що з кінцем кожного тижня доставляли на фронт понад тисячу комплектів білля. Між іншим слід тут згадати п. Ю. Петлюру, яка кожного дня, взявши клунку полотна від руки, бігла до майстерні, щоб також допомогти в тій праці.

Тяжка доля біженців і ранених козаків та їх невідради матеріальні умовини привели до „Союзу“ заснувати „чайню для біженців і ранених козаків“, у якій при допомозі міністерства військових і галицьких справ доставлявано харчі по найдешевших цінах, а крім цього видавано кожного дня кількадесят безплатних снідань і підвечірків.

Відсутність місця по шпиталах дала „Союзові“ притоку до заснування „притуку для козаків виздоровіли“, які по першій фазі п'ятинного тифу привезені були покидати шпиталі й оставали без даху над головою. „Приют“ містив 200 військових, яким давав повне утримання і лікарську опіку.

Коли важке положення на фронті і внутрішній непорозуміння викликали тертя між урядами Директорії і Диктатури, що перебували тоді в Кам'янці Под., „Союз Українок“ старався якоюсь зблизити оба уряди і в тій цілі влаштував дня 8. жовтня 1919 р. в „Українському Клубі“ офіційний вечір-нараду, в якій взяли участь представники уряду Директорії, уряд ЗУНР, з през. д-ром Петрушевичем, архієпископ Вільгельм (Василь Вишиваний), прем'єр Мазепа, міністр Петрик і інші. В цьому вечорі під „Союзу Українок“ реферували п. С. Русова, Старицька-Черняхівська і Баранова на тему українсько-польських і українсько-російських відносин. Крім того промовляв цілий ряд державних мужів.

Щоби об'яснити долю наших арештованих, інтернованих і полонених у Польщі, „Союз Українок“ у порозумінні з міністерством військових справ і Українським Черв. Хрестом зорганізував і вислав до Польщі місію Українського Черв. Хреста, в якій склад увійшли п. Русова, Черняхівська, д-р Вітошинський і проф. Черняхівський.

Підчас влаштування урядом УНР, т. зв. „тижня козака на фронті“ „Союз“ на запрошення уряду вислав 30 членів до різних міст і сіл під фронтом, з метою розбудження національної свідомості серед українського населення й заохоти нашого селянства вступати в ряди Української Армії.

Коли цей кусень землі, на якому лежала українська влада, був цілими місяцями відтятий від усього світа, коли західні держави переводили безпощадну блокаду України і не допускали до нас навіть ліків, а український наріп і військо гинули масово на п'ятинний і поворотний тиф, — тоді то „Союз Українок“ у Кам'янці Под. видав відозву до жіноцтва цілого світу з предстваленням страшного, безвизначного положення України, з домаганням зняття блокади України й дозволу на ввіз ліків. Як відгук на цю відозву одержав „Союз Українок“ письма від жіночих організацій Англії, Франції

**Сотні 1000 чі**

**кажуть усе про те що:**

Черевки як кармеліки  
Винайдете в фірмі „Дель-Ка“  
Кали носив ову, „Дель-Ка“  
Кожна інша-наче велика  
А на свята Великодні  
Тільки нині вони модні  
Чи для старших чи дитини  
Мають одноцільні ціни.

**24<sup>50</sup> 29<sup>50</sup> 34<sup>50</sup> 39<sup>50</sup>**

**Кожна ціна справжній рекорд**  
Можна дістати по всіх філіях і заступництві.

**Del-Ka**

і Швейцарії з запитами, якого роду допомоги бажає Україна.

Тимчасом положення на фронті ставало щораз тяжче. Внутрішня політична боротьба в Кам'янці Под. загострилася. Тоді то голова Директорії, отаман Петлюра, скликав дня 26. жовтня 1919 р. першу державну нараду з участю представників обох урядів, представників будковинської Національної Ради і політичних партій. На цю державну нараду покликано й мене, як представницю українського жіноцтва, й жінку міністра здоров'я п. Одрину, як мою заступницю. Ця державна нарада мала в той час заступати український парламент.

„Союз Українок“ у Кам'янці своєю позитивною роботою здобув собі значіння й пошану в обох урядах, так, що відносно міністерства не приймало жіночих сил урядовців без попереднього поручення „Союзу“.

З початком листопада 1919 р. положення ставало вже критичне. Не зважаючи на хоробрість і велику саможертву обох Українських Армій, не було сили відперти ворогів, що з усіх сторін на нас натискали.

В поглядах обох урядів наступала велика розбіжність. Стали обою окремими шукати союзників. Галичани шукали союзників з Денікіном, а Петлюра з поляками. Створений „Комітет Охорони Республіки“ не був у силі відвернути катастрофи.

Є. Ю. ПЕЛЕНСЬКИЙ.

## Від Страстей до Воскресення.

Слідами давних іконостасів.

У Національному Музею зібрано багато старих ікон XV—XVIII вв., що дозволяють докладно зясувати собі, як наші давні богоугодники розуміли, як відчували і як представляли до величчю містерно. І не диво, Страсти займають у давній українській іконописі окреме місце, і то не лише тематично, що є вповні зрозуміле, але й своїм оформленням.

Великий трагізм події вимагав іншого підходу до ікон, як до інших. Там виступали аскетичне обличчя, неспокійна молитовна постава, святощний спокій. Тут під подихом розуміння важливості хвилини, наслідком глибокого відчуття безміру терпіння, старинний майстер творив скорбні постаті, чіткі вирази обличчя і сильні, часом навіть нервові рухи. Через те віддавна в цих зображеннях є багато реалізму, чого нема в інших іконах того часу.

З аїтами виробили деякі точно означені проби змальовування страстних тем. Звичайно на стінах середньої церкви по обидві сторони іконостасу висіли більші зображення Страстей. Часом трапляється низка менших ікон празничних: Тут ідуть чергою „Тайна Вечера“, „Розп'яття“, „Схід в Ад“ і „Воскресіння“. Коли іноді зображено це все на одній великій іконі: по середині Розп'яття, а по боках низка сцен страстних і празничних. Така збірна ікона уявляла доволі багато неабияких композиційних труднощів. Правда, була своя вироблена традиція розв'язки проблеми: або симетричний триптих, іноді навіть механічно заучений, де окремий ряд творить страсти, а окремий празничні теми, або асиметричне довільне розміщення на згідно відношенню тлі.

У Розп'ятті змальовані на іконах-хрестах, часом тіло Розп'ятого виходить поза площину хреста, а через те плоский рисунок набирє риси фігуристичності. Є це теж однакова спроба цього роду перед відданням до іконопису основ перспективних.

Осердне місце займає тут хрест із Розп'яттям, але згодом щораз більше поверталась увага мистців на постать Богоматері. Обличчя мушени може не зраджувати болю, Христос може навіть потішати присутніх, але інакше треба було поставитись до болю жінки, а головне — матері. Бо тут не лише безмежна глибина почувань, але й широчезна їх гама від несподіваного знищення надій-щастя, яке заповідав Ангел, до безтямного болю Матері, якої Син у такий спосіб гине.

Цей підхід вказує на широкі зв'язки давньої ікони з давнім письменством, численними містеріями, апокрифами і з людськими голосіннями. Відомо-ж, що канонічні тексти дуже мало говорять про участь жінок при Розп'ятті, зокрема дуже мало про Богоматір. Це розвинулося щойно в інших родах письменства.

Спосіб розуміння тла вказує на деякі впливи народного побуту на іконописне мalarство. Зокрема тло відрізняє перш за все ікони поодиноких століть. У XV. ст. українська ікона не виходить далеко поза давні візантійські традиції ні в композиції, ні в виконанні. Виразно виступає оце намагання передати якнайкраще — мовляв, богоугодне діло — лініями рисунку і площинами красок, без зайвих причинків, просто, але широко поборжні почування, примітивну символіку непогрібленого релігійного світогляду. Основна риса — аскеза-видна в острих заламах ліній-складок одягу, в зображенні лиця з поважним, чи суворим виразом, у спокійній божеській величч, безстрастній навіть супроти страстей.

Архитектура чи краєвидне тло надмірно абоже: два-три зелені пасма, дві-три червоні плями, не вся трава і квіти. Цікавим зразком є прим. „Плашенин“ з Жуківки. Посередній тіло Христа, в голові Богоматір, який відповідає другій постаті у ногах. По боках — симетрично — по два ангели, навіть однаковіськи наклонені. Більше різноманітні є краски. Вважає передовсім ясно-вишнева намітка Богородиці, знак, що мalar і хотів виразити що постать. Це видно й з виразу лиця. Коли всі обличчя спокійні, в Ней своє п'ятно витиснула біла.

У XVI. ст. місце давньої простоти чимраз дужче займає реалізм і потрохи раціоналізм. Постаті виходять інші, повніші, живіші. Лінії м'якші і заокруглені, краски дібрані у ширшому розмірі, більше нюансів. Замість давніх дешо головатих постатей часом і портретне трактування, хоча все ще старі традиції доволі сильні. Артист щоразто більше присвячує уваги тлові. Це або краєвид, або золота площина глибоко рити симетричними прикрасами, що дає низку нових незнайомих досі орнаментальних ефектів. Подибується проби і реального зображення природи і постатей, при чому терпіння знаходять належне оформлення.

На великих композиціях Страстей слідне замість площинного простірне зображення, особливе в перспективній установці постатей першого і другого плану. Через те й асиметричні розміщення виходять гармонійно. (Грушвицькі Страсти).

Поодинокі сцени Страстей чудово зображені у Богородчанському Іконостасі (1698—1705). У Тайній Вечері эпоза реалістичного трактування постатей під подихом західно-європейських течій, пробиваються чіткі вирази обличчя (прим. енергія Юди). Само Розп'яття розмальоване Погом Кондзелевичем реалістично, але з великим відчуттям ваги декоративності тла, чого доказом винна доза, якою обмежене все тіло. Тут і вибаглива своєрідна символіка: доза виростає із пробитого ребра. Розпучливий біл Матері — стала після довгого голосіння — закам'янілий у своїй величч, рух руки — вимовні аж надто. — З того часу Захід все більше і більше впливає на ікони зображення всіма своїми засобами від багатих життєв образів майстрів до прегарних гравюр.

Супроти величч Смерті, ваги події, коли відкуплювано весь людський рід, інші сцени сходять до менших розмірів і значіння. Цікаво, що в тому числі є теж і само Воскресіння.

(Література: І. Свенцицький: „Іконопис Галицької України“ XV—XVI вв. Львів 1928. Наказом Нац. Музею. — „Ікони Галицької України“ XV—XVI вв. Львів 1929 (альбом). Наказ. Нац. Музею).



# БЛАВАТНИЧА ФІРМА ОСИП СТЕФАНОВИЧ раніше РОМАН ЗУБИК Львів, вулиця Галицька Ч. 16.

в о р у ч а є  
у великому виборі:

## Шовки різномірних виробів по конкурентним цінам.

Жіночі шовки на плечі від зов. 13—	сукні	18—
Мужські	різні	10—
Полотна на білія	різні	150
Ковдри на ліжко	різні	25—
Ковзальні ковп.	різні	9—

Капи, сервети, дивани, хідники.  
Виключно заступство високошкільних класів Галузьного Інститута.

Вкінці частини УГА, перейшли до Денікіна, диктатор д-р Петрушевич з частиною урядовців 15 листопада 1919 р. виїхав до Румунії, а 17 листопада за угодою Петлюри польські війська заволоділи Каменицькою Польською.

З приходом польських військ замірили діяльність багатьох українських організацій.

Каменицькою, бо настав строгий воєнний режим. Не багачи змогли далі працювати в таких відносинах і маючи намір вертатися в Галичину, склали загальні збори „Союзу Українок“ і зложили головною Головою „Союзу Українок“ вибрано п-ю Старицьку-Черняхівську, яка осіла в „Союзу“ перенесла офіс до Києва.

## Початки світової преси.

### Франція.

Першим французьким часописом була „Газет“, заснована в травні 1631 р. Історія народження цієї газети така: Придворний лікар Людовика XIII, Теобаст Рено, заснував у Парижі бюро адрес, де збирала інформація про найкращі джерела покупок або збуту. Це бюро перетворилося швидко у місце сходження людей, які приносили останні новини з різних закутків міста та живо обмінювалися своїми інформаціями. З тих організаційних вкраїнців (їх було більше) Рено черпав відомості про всьому житті Парижа. Має він приятелів — теж лікарів — Олівера, який від лікування з численними своїми знайомими на провінції й за кордоном і все цікаве розказував Рено. Таким робом цей останній був наче в центрі всіх найбільших сенсацій свого часу! Велике зацікавлення, яке проявляли його пацієнти до його оповідань, що йому щораз більше виробляло популярність, навело його на думку свої інформації друкувати й продавати. Він звернувся за дозволом до короля. Рішало, який зразу зорієнтувався, що такий друкований, для широкої публіки призначений листок, може віддати пануючій владі великі послуги. Тому раз по раз Рено доноси на руку й причинився до появи першого французького часопису.

„Газет“ виходила спочатку раз у тиждень, від 1762 р. двічі, а від 1792 р. — щоденно, під амійським назвою „Газет де Франс“. На зміст часопису складалися головні вістки з закордоння та новини з королівського двору; вешні великі оголошення, відомлення та документи, отримували безпосередньо від короля. Рішало, що король Людовик XIII. Ніяких критичних заміток про існуючі відносини у цій першій газеті не було. Першим французьким щоденником був „Журналь де Пари“, заснований в 1777 р.

Та швидко велика французька революція дала почин справжній політичній пресі. В р. 1789 Мірабо заснував „Ета Женеро“ („Etats Généraux“), який став ставати трибуною інколи найбільш пристрасного обмірковування громадянських справ. Від тоді французька преса переймає від літератури роль духового провідника. Найбільш письменники й політики ставали співробітниками часописів. Тоді теж преса починає диференціюватися під оглядом публіцистичної форми: коли одні часописи авертають найбільше уваги на полемічну тогостру, й повлазняються політичним шамфлетом, інші збавляють переважно про чистоту й прозорість стилю.

Важкі підчас великої революції виринуло у Франції яких 70—100 малих часописів, що реалізували себе, як оборонні паводи, волі й справедливості та інших ідеалів. Їх видавцями були найбільш відомі політичні голови або фанатичні теоретики. Самим великим газетою, яка тоді повстала, була „Журналь де Деба і Декре“ (1789), згодом найпопулярніший орган часів Наполеона I. Цей останній, проміжний ворог свободи преси, не вдовольнився заведенням суворої цензури, лише — злихаючи впливи цієї газети — просто відібрав її від власників та розділив її на поміж управу поліції та своїх любимців. Щойно з узятком Наполеона власники газети намагалися повернути її до владі Бурбонів французька преса дістала більше свободи. Людовик XVIII сам пористав із сторінок „Газет де Франс“ і „Журналь де Пари“, щоби як автор анонімних статей говорити своїм противникам правду без обиняків, чого не міг дозволити собі отверто, як ворог.

В 1815 р. республіканська опозиція заснувала великий щоденник „Конституціональ“. В 1824 р. було в Парижі 6 газет на боці уряду з 14.344 передплатниками й 6 газет опозиційних з 41.333 передплатниками. Власні преси помітно зростає, а з нею зростають опозиційні настрої проти режиму тиету. Тому коли за наслідками Людовика, Карла X, уряд Польїана скасував м. і свободу преси і підбурхав революції 1830 р., то успіх революції зменшила з чималим міром саме опозиційна преса.

Та сама велика роль преси виявилася у лютовій революції 1848 р.: у короткому періоді повної свободи преси, який прийшов за тим, співпрацювало а 450 тодішніми політичними клубами Парижа кругло 200 французьких газет.

З дальшої історії початків французької преси треба згадати про заснування кількох великих газет, існуючих по нинішній день: у 1856 р. повстав „Гольос“ („Gaulois“), у 1861 р. „Ле Тан“ („Le Temps“), в 1871 р. „Журналь де Деба“, майже одночасно „Пі Париєн“ і в 1894 „Матен“.

Кажучи про французьку пресу маємо на увазі пресу париську. З париських газет, які мають нині понад мільон накладу, це: „Матен“, „Пі Париєн“, „Пі Журналь“ і „Ле Журналь“. Характерна французька преса її комерційний характер та тісна співпраця письменників із пресою; одно й друге по перешкоджає їй мати великий вплив на політичне життя держави, а завдяки значінню Франції у світі — на життя всього світу.

### Англія.

Початки англійської преси були дуже важкі: з неї кепкували собі, як із „торгівлі новинами“ й була вона довго предметом завзятих переслідувань влади. Предюдиумами англійської преси були рукописні інформаційні листки, потім появилися тижневики і щойно в 1702 р. вийшов перший англійський щоденник: „Дейлі Карент“ („Daily Curant“). Основником англійської політичної преси був Данель Дефо, відомий автор „Робінзон Крузо“. Перше число своєї „Ревю“ („Review“) видав він, сидячи в тюрмі. Небагато потім, в 1705 році, розбив півом газетою більшість торгівців у парламенті, після чого тягали його по судах, аж поки не став він довіреним королів Вільгельма III, та приймав діяльну участь при адуці Шотландії в Англію. Він увів теж уперше до англійської газети фейлетон.

В початках 18. ст. (часи панування королеви Анни) повстала теж англійська провінційна преса. Однак вона розвивалася щойно завдяки Півночі, який — використовуючи провінційну пресу для своїх політичних цілей — спонукав провінційні часописи до передуку столичних газет; протиставлялись цьому, провінційні газети були примушені розбудувати власний редакційний апарат.

В 1769 р. заснувалася (існуюча вже нині) „Морнінг Кронікл“: її творець Джеймс Перрі перший вів до газети парламентські звіти на основі власних стенографічних протоколів. Основником найстаршої нині існуючої лондонської газети „Морнінг Пост“ був священник із влачею а-ванторжиста Бейт (1772). Основник „Тайме“ Джон Вальтер, видав (в 1788 р.) перше число цієї газети, як Данель Дефо, у лондоні.

„Тайме“ зробив переворот у світовій пресі, вперше авертаючи найбільшу увагу на швидкість інформаційної служби, без огляду на зв'язані з цим кошти. Таким робом англ. преса стала засновником окремих інформаційних агенцій, що вили навазоди щодо меткості й проворності. „Тайме“ став теж зразком неперекунності преси: коли в 1845 р. горячково розбузувалися залізничні шляхи й на цьому полі шаліла спекуляція, „Тайме“ протягом 3 тижнів заробив на анонсах залізничних підприємств 44.000 фунтів шт., а проте в редакційній частині не цурався перестерігати перед наслідками спекуляції, яка дійсно скінчилася великим крахом. 29 листопада 1814 р. появилось перше число „Тайме“, друковане паровою друкарською машиною.

В половині 19. ст. скасовано податки від оголошень та газетного паперу, які дусили англ. пресу. Тому в одному 1855 р. повстали сотні нових англ. газет. Тоді теж англ. газети надзвичайно подешевіли. Першим великим щоденником ціною в одне пенні був заснований в 1855 р. „Дейлі Телеграф“. Найбільше поширену нині англ. газету „Дейлі Мейл“ засновано в 1896 р., а історія її появи з вражком організація часописного підприємства. Плани заснування „Дейлі Мейл“ виготовляв а деталіно обмірковував

2 роки, а з місяці газета виходила нелицько, „для проби“, щоби перевірити всі найменші свої недоліки. На проба коштувала власника газети, лорда Норткліфа, 40.000 фунтів шт. Але не виплатилося, бо „Дейлі Мейл“, який наклади нині далеко переступає мільон екземплярів, посилається тепер одночасно в Лондоні, Манчестері і Парижі, має спеціальне видання для сліпих і окреме, найбільш у заморських колоніях поширене заочиснічне видання.

З цікавих подробиць до історії англійської преси хотілося згадати, що основником конкурентної до „Дейлі Мейл“ — „Дейлі Експрес“ (в 1860 р.) був фабрикант мила Артур Пірсон: цей орган різку своїх читачів теж на сотні тисяч. Так само розбудований з малої провінційної газетки один із перших органів Лондону „Дейлі Телеграф“. Першим редактором заснованої в 1845 р. „Дейлі Експрес“ був Чарльз Дікенс. Зрештою, кожна з великих нинішніх англ. газет — „Манчестер Гардіан“, „Вестмінстер Газет“ та ін., має цілі сторінки своєї історії. Англійська преса — це справжнє могутнє царство.

### Росія.

Тернистий шлях проходила преса у своїх початках майже всюди. Однак нема країни, яка під цим оглядом могла би конкурувати з Росією! Бо аномальні відносини російської преси не панували лише в її початках, але стали явищем постійним, тривають по нинішній день і дали їй тому своєрідну закраску: характер політичної ексклюзивності („казьонщина“ або „делегальщина“) з виключенням справді об'єктивної безпристрасної інформаційної служби.

Перша російська газета повстала за Петра Великого в 1703 р. Це були „Ведомості“, в Москві, офіційний військовий орган, перенесений із зміною назвою „Санктпетербургські Ведомості“ до Петербурга. В 1756 р. повстали „Московські Ведомості“, як орган московського університету. В пізніших роках появилася кілька гумористичних часописів, напр. „Всякая Всячина“, де залюбки співробітничала — Катерина II. Але ще після смерті Миколи I, себто з початком другої половини 19. віку, були в Росії лише дві ширше відомі російські газети: офіційний „Русскій Інавалід“ і політично зовсім безбарвна „Сверная Пчела“. Крім загальної цензури (поліційної) існували тоді ще три цензурні установи: релігійна, „правильна“ (міністер. внутр. справ.) і тайна („Ін. відділення“). В 1848 р. установлене ще окрему владу, яка протягом 8-ми літ цензурувала все те, що вже перейшло цензуру всіх інших чинників!

Завдяки цим порядкам із смертю Миколи I. три четвертини європейської преси не мало вступу до Росії, а російська преса була бліда, млява, без впливу і значіння. Деякі полеміки наступили щойно за часів Олександра II (1855—81). Завдяки цьому числу російських періодиків зросло в роках 1850—1865 із 109 на 256, а на переломі 19. і 20. ст. було вже в Росії 643 російських газет і 183 в інших мовах. В р. 1912 в осьми містах тодішньої Росії: Петербурзі, Москві, Варшаві, Одесі, Києві, Харкові, Рязі й Тифлісі виходило 1536 періодиків, і в усіх інших (254) містах Росії — 1251. З кінцем 1913 р. офіційна статистика нарахувала в Росії 1158 газет і 1757 журналів та фахових часописів.

Підлі російської преси на офіційну й підпольну прийшов у другій половині мин. століття. Очевидно, до нелегальної преси належали теж органи, видавані під примусом обставин — на чужині. Примірники перших підпольно-революційних російських органів належать нині до бібліотечних рідкостей, пошукуваних колекціонерами.

Перша тайна друкарня функціонувала від серія до листопада 1861 р. — в будинку генерального штабу (!) в Петербурзі: конспіраційний конституційно-ліберальний гурток російських старшин друкував там потайки „Взлікоросса“. Російська політична преса в правдивому розумінні цього слова датується поправді щойно від появи в 1834 р. в Лондоні (!) „Колокола“, видаваного й редактованого Герценом. „Колоколом“ перенесено потім до Женеви, де в 1857 р. повстав інший рос. орган терориста Ткачева — „Набат“. „Колокол“ провадив завзяту кампанію головно проти кріпацтва і мав таку величезну популярність, що російська влада видавала у Петербурзі фальшовані примірники цієї газети! Щойно зі скасуванням кріпацтва та переходом „Московських Ведомостей“ під редакцію Каткова, перейшов, так мовити, центр російської політичної преси назад до Росії, зрештою часто ще поринаючи у підпілля.

Так напр. у 70 рр. у Петербурзі виходило підпольне „Земля і Воля“, у накладі 3000 примірників. При кінці 70 рр. появилася підпольна „Народная Воля“ і „Чорний Передел“, та робітничі (теж підпольні) видання цих газет — „Робочая Газета“ і „Зерно“.

Основниками модерної російської преси слід вважати революціонера Герцена, соціаліста Бєлінського та націоналіста Каткова. З великих російських газет, які повстали в другій половині 19. ст., слід згадати: „Новое Время“ у Петербурзі



(орган „типовничого“ світу, редагований Суворовим) та чорносотенні „Земщина“ і „Русское Знамя“, поруч з названими вже „Московським Ведомостями“. В 1880 р. повстали „Віршовані Ведомості“ більш ліберального характеру, гарно поставлені власною авторською інформаційною службою. „Свободний Народ“ М. М. Мухомова, Гессена і Струве в 1905 р. міг вийти лише в двох числах: після заборони поліцією зміни назви на „Народний Свобода“, але знову лише на 2 числа. Зате від 1914 р. часопис під цією першою назвою мав славу півофіційного органу військового міністерства. Органом Мухомова стала московська „Реч“. З великих газет, а кінця мин. віку сніз аталати московське „Русское Слово“. Розклад російської преси від 1917 року змінив би нас далеко. Цей огляд можна хіба закінчити ствердженням, що сьогодні знову російська преса ділиться на легальну „кабонну“ — комуністичну в Росії, — та на нелегальну, у підпіллі чи на еміграції! І нині знову як за Петра Великого чи за Миколи І. за друковане слово грозить у Росії кара смерті! Не диво, що російська преса, позбавлена свободи, є позбавлена одночасно майже всякого значіння — однаково внутрі своїй державі, в очах власного громадянства, що й назовні, в широкому — світі.

#### Німеччина.

Початки німецької преси сягають може найдавніших часів, однак історія нинішніх, великих модерних німецьких часописів є мабуть наймолодша. Склалися на не передовсім причини державно-політичного характеру, а саме поділ німецьких земель на малі держави, взаємних суперників і тому безрішачого авторитету для власних земляків і для чужинців. Ось чому берлінська преса, як столиця, не має такої традиції як преса парвська чи льондоська. З другого боку існує в Німеччині від початків н.м. преса така велика сила провінціальних органів, як ніде в іншій державі, при чому деякі з цих провінціальних органів і нині не стоять під оглядом своїх організаційних вартостей, а навіть висоти наклади, нижче берлінської преси. Пряміром служать: „Франкфуртер Цайтунг“ і „Кельнське Фольксцайтунг“, віденська і лйпцигська преса.

Перед появою перших німецьких періодиків уже в середніх віках кружили по великих німецьких торговельних осередках писані листки з відомостями, які купці привозили з далеких країн. Славу закордонного джерела новин мала Венеція. Вістки з Венеції, які нпр. приходили до Амстердаму, тамтешня торговельна фірма Фуггера вживалася для писаних інформаційних листків, передбачуваних інтересантами фірми. Подібно діялося у Франкфурті над Менном, Штразбурзі, Нюрнберзі і Лйпцигу.

Друковані інформаційні листки появились уперше в кінці 16. віку у Франкфурті. З початком 17. віку періодичні часописи мали вже Штразбург, Відень, Берлін, Нюрнберг, Мюнхен, Лйпциг, Кельн і Гамбург. Однак політично-критичний характер прибули німецькі газети аж у 19. столітті. Берлінська преса почала вперше зацікавлювати весь німецький загаль за часів

Фридриха Великого. Першою такою газетою була „Берлінське Привілейоване Цайтунг“, заснована в 1721 р. та названа потім (від нового свого власника Фосса) — „Фосське Цайтунг“. З тогочасних провінціальних газет агадати слід: „Кельнське Гартунгське Цайтунг“, „Шпасске Цайтунг“ у Бреславі та „Магдебургське Цайтунг“. В 1780 р. повстала у Відні „Вікер Цайтунг“. З великих н.м. торговельних газет першою була заснована в 1731 р. „Гамбургське Універсальне Корреспонденц“, поширена по всіх великих європейських торговельних осередках.

З часописів, зроджених 18-им віком, поважну роль в історії н.м. преси займає „Коттас Альгемайне Цайтунг“, заснон. в 1798 р. у Тюбінгені та перенесена потім по черзі до Штутгарту, Ульму, Амстердаму та Мюнхену. За ідею загальнонімецької єдності боролася перша „Райнське Меркур“, в 1814 р. у Кобленці. Решта нинішньої великої н.м. преси повстала від половини 19. ст.

#### Зєднані Держави.

Першою в Північній Америці газетою була „Ді Бостон Ньюз“ („The Boston News“) заснована в 1704 р. В 1719 р. появилася теж у Бостоні „Ді Газет“, і в цьому самому році у Філадельфії третя америк. газета, „Ді Америкен Віклі Меркюр“. Першим америк. щоденником був заснований у 1784 р. „Америкен Дейлі Адвертайзер“ („American Daily Advertiser“). Із нинішніх найбільше відомих американських газет слід на першому місці агадати „Нью Йорк Таймс“ (1851).

Характер американської преси досить своєрідний. З одного боку вона дуже чутка на етичні моменти, навіть у частині оголошень, а другого боку рекламово-сензаційна політура тяжить не лише на всьому зовнішньому вигляді американських часописів, але й на змісті вісток і статей.



Від американської преси пішла теж назва „жовтої преси“, на означення сензаційних бульварних, політично безпринципних, часописів. Першою газетою того характеру, поставленою на широкому ступі, була „Нью Йоркер Ворлд“ („New Yorker World“); першона ілюстрації у ній газеті були друковані жовтою фарбою, відсюд назва „жовтої“ преси. Творцем системи американської преси був Діозеф Пуліцер. Він вичалив у 1864 р. в Америці, як нумдлар, працював спершу, як наймит і фірман, але вже в 1893 р. купив „Ворлд“ і швидко потім обудував перший в Америці часописний хмародер на 18 поверхків. Потораючи інстинктам маси та спекулюючи на сензаціях, ця газета дійшла швидко до величезного накладу.

Війком від цього правила — загальною „жовтою“ характеру америк. преси — є заснована в 1801 р. „Нью Йорк Івнінг Пост“.

З книжки „Die Weltpresse als Wertmesser der Weltgeltung“ von Harold Schubert, Dresden u. Leipzig 1912, ст. 102, — вибрав і переповів

I. Кєдрин.

## Воєнний шум.

Роман Дмовський про пляни походу проти Рад. Союзу.

В усіх єндєвських часописах появилася цикль статей Романа Дмовського п. н. „Російські справи“, присвячених актуальним воєнним поголоскам та їхній аналізі. З огляду на особу Романа Дмовського, старого вождя польського націоналістичного табору, теоретика й діяча, який в новітній історії Польщі безумовно відіграв чималу роль, згадані статті викликали гострий відгук не лише в усіх польській, але й у найважливіших органах чужинської преси, без огляду на напрямок та характер коментарів. Для нас, українців, ті статті Дмовського подвійно цікаві: 1) вони торкаються поголосок про війну, яка велася би на нашій, українській, території та моглаб змінити політичне обличчя європейського Сходу і 2) раз-ураз кажуть безпосередньо про Україну й українські самостійницькі змагання, як предмет чужоземних воєнних спекуляцій, — очевидно, в освітленні Романа Дмовського. Короткий хід думок цих кількох догленських статей такий:

Нещастям світу є, що його долю кермують не державні мужі, політики, лише фінансісти, а радше торговельні „комівояжери“. Такі то торговці провадили останню війну й ліпили мир, гадаючи, що самого факту миру досить буде для вилічення усіх ран, війною завданих. Але ось після 10-літ миру показалося, що „оманою є стан реконвалесценції і що недуга є поважнішою, ніж думали“. І „плануючий на політичному овиді комівояжер найшовся у клопоті“. Шукаючи порятунку, почав шораз частіше глипати на „велику зелену пляму“ на правій половині карти Європи, опанованій думкою, що відкриття того краю для свободної торгівлі принесло би пільгу. Проголошення „пятиліткі“ — пятилітнього пляну індустріялізації Рад. Союзу (Дмовський вживає, лише термін „Росія“), зelekтризувало міжнародних спекулянтів, які відчували загрозу для своїх експлоатаційних плянів. Тому покористувалися першою нагодою, аби розпочати проти Союзу кампанію. Такою на-

МИХАЙЛО ОСТРОВЕРХА.

## У сонці.

„Стільки сонця! Осіннього сонця, що весь оком схоплений овид і груди людини одне спільне мають: усміх!“

То й не диво, що ви, хоч на кілька годин, опішите до Венеції, що своїм супокоем прикрашує навіть саме сонце, а лагідність вашу душу. Спішите до неї, мов до чарівної лубки, в якій находити той — доні нашого життя — преміальний, мрійливий погляд тихих очей.

Так! Ізнову побачити базиліку Марка, що загорнулася у м'яке сонце, мов у тканину простору. Загорнулася у те сонце, якого проміння насичені подихом моря, тремтінням і помахом крил голубів.

Знову ходите — відвідуєте ті венецькі Маловни! З новим захопленням прививається у тямину, вадуману вітху очей Мадон Івана Белліні. Прислухуєтесь мелодійно-ясним лініям рамен, голів жінок Павла Веронезе. То сміється гнучкими станами жінок Йова Тінторетта, яких ясне волосся розсипається пахучим подихом моря.

Що тямину — східної культури утіху — мов серпанок незримий — очей Мадон І. Белліні, ви вичуваєте в сагомах візантійських бань базиліки Марка, що дихають палко-сумними обрисами мугульманських просторів, думають важко-соняшними рефлексіями цієї культури.

Цей граціозно-сумний мотив коуул, що прибралася у поривчасті, величезні готіку, у горді та гнучкій арки романського стилю, то закінчалася у лінії відродження — увесь той пінок інших стилів зараз б'ля самих бань із низу — мотив цей коуул бачите у теорах А. Канови. Незаперечно — ви не чуєте, не дотикаєте вашими очи-

ма в душі його творів: у поставах голів, у легкому, зримому ході його постатей; у мармурі — грудях ви чуєте віддих, тепло. Чи поринути в загалочну — але милу — темноту отвору в піраміді — монумент у церкві Івана й Павла, — якого тінь віс супокоем невідомого...

—  
Все і скрізь живе справжнім життям: нема святих на землі: є люди!

Ось глядіть на великий образ Я. Тінторетта „Остання вєтера“ — в церкві Джіорджіоне далі Скіявоні — то це звичайна, добра, прощальна вєтера. Це таке правдиве, земне, що артист мусів дати Христові авреолу, щоби його можна було відірвати в цьому гурті: це Христос! Зовсім не те, що в Леонардовому — образі фреску „Остання вєтера“ в церкві Марія делла Граціє у Мілані. — Там, Леонардо, дав своєму Христові піраю, не даючи йому ніякої авреолі. Його всевишність, у цьому гурті, його авреолу бачиш в очах, в устах, у богатимовному рухові рук — Христа. Венеція — це твір народу, що знав, зміг, мусів боротися — уже в перших віках свого приходу сюди, втікаючи перед Атілею — в чудовими законами сафірового моря, вириваючи йому кожний клатик землі. А море, як море: коверзувало!

І витворилася тут зовсім інша культура, якій підставою стали: краса й могутність щоденного життя. В усім — у політичному житті республіки, у релігійному, у містєцькому.

—  
Маларєство будиться тут до життя уже пізно. Умбрія й Тоскана — особливо — Фльоренція — вже давно процвітають. Але, як бачимо, то довга вже державна самостійність республіки — перший дождь був вибраний у 997 р. — витворила в своєму організмі ті великі, смілі, життєдатні принципи, що стали підставою швидкого розквіту й венецького маларєства. Коли пишню викай-

тає отсе маларєство — брати Белліні, головню Іван, Тіціан, П. Веронезе, Джіорджіоне, Пальма Векіо, Я. Тінторетто — це був вершок розвою усього життя республіки.

Все їх маларєство не живе „релігійними почуваннями“ лутра душі маларів Умбрії, Тоскани, а красою живого усміху, природи, молодечістю пристрастей“).

Хоч жіночі Тіціана це постаті внідеалізовані, його сильними барвами, то все таки ми в них бачимо: пори, молодечість, мрії за небагнущим справжнім. І тільки це є причиною, що ми раз побачивши образи Тіціана, коли наші груди дихнули раз палким і пахучим поглядом лагідних очей його Венери, чи Русалки — (це друга є в „Gem Gal. im Kunsthistor. Staatsmuseum, Wien“) — ми по них туживимемо: побачити їх хоч іще раз! У них є та непокопана сила нашого життя і велич його!

Аджеж Тіціан уже в останньому році життя — 99 літ мав, як умер — закохавсь був у дочку Пальми так, що хотів було покинути свою Віоленту!...

—  
...А при березі бється, коверзує море! Приходить вище-ближче, припливаючи й підходить до коломь палати дожді. Хочеться, тремтить!

Хто ага? Либонь дивився на цю гармоніяду картину Р. Вагнер і чув у собі муанку останнього акту „Сумерку борів“!

Скільки цього захоляючого сонця розділялось по морю! По цих сіяжно-білих — ось тепер розжених від сонця — палатах, церквах, по інших островах!...

...Ви аливаетесь в одно ціле в гимноді безжурності й тугі!...

Венеція.



МІЛЕНА РУДНИЦЬКА.

## Жіночий рух і молодь.

З приводу одного непорозуміння.

I.

Жіночий рух, що в пробній стадії боротьби за рівноправність перейшов у фазу будуючої праці для добра громадянства, став у несподівано ніч-на-ніч перед новою небезпечкою. Поборовши численну опозицію слабодухів серед жіноцтва та відкрити ворожність чоловіків, побачив він перед собою нового, нежалоного противника. Минув час наклепів, глумливих насмішок і кидання колод під ноги; вимовили малоприємні слова. Здавалось би, що прийшов час, коли жіноцтво всі свої сили зможе присвятити здійсненню великих ідеїстів фемінізму, для якого боротьба за рівні права була нічим більше, як необхідною передумовою праці для нації та людства.

Аж тут з'явився на оцін новий противник. Хтож це такий? З котрої сторони грозить сьогодняшньому жіночому рухові небезпека? Хто робить йому закиди, хто ставить перепони?

Новий противник — це частина жіночої молоді, кість в кість і кров з крові жіночого руху, це ті, яким старше жіноче покоління промстило шлях до світла, до знання, до громадянського життя, до свободного розвитку їхніх людських сил, до свободного вияву їхньої волі. І ось сьогодні доводиться нам бути свідками такого дивовижного, гротескового непорозуміння, що молоде жіноцтво, яке позитивними рухами збирає овочі побілого труду своїх попередниць, заперечує своє духове походження та відкидає, немов зайвий баласт, приналежність до жіночого руху.

Сьогоднішнє розходження між фемінізмом і названою жіночою молоддю — це не лише традиційний, старий як світ, конфлікт між батьками і дітьми, між старим і молодим поколінням. Істота сучасної ворожнечі поміж дочками і матерями лежить глибше. Вона умістовується в зовсім інших, основно амінених умовах, в яких доводиться жити і працювати двом наступним поколінням жіночих генерацій. А ці амінені умови втворюють інші психічні наставлення до життєвих проблем, що знова зі свого боку спричинює прірву між „старими“ і „молодими“.

Чи треба пригадувати, яку величавську еволюцію перебувало жіноцтво на протязі останніх п'ятидесяти літ? Чи описувати, яким відносно вузьким і супокійним річищем плало життя наших матерей, який епохальний переворот відбувся у житті теперішньої генерації і серед яких засадничо інших обставин виростає і входить у світ нова жіноча генерація? Чим дивниця, що епохальні зміни викликають напруження непорозуміння і конфлікти?

Те, що для одної генерації було цілком аматським, для другої стало вже професійним етапом, — що для одної було гаслом, те для другої стало самозрозумілим буденним явищем, стало насущним хлібом їх життя. А насущний хліб ніколи не був і не може бути ідеалом для молоді. Різниця між відношенням сучасного і молодого покоління до ідеї жіночого руху це різниця між палкою вірою піонерів і неопітків і з другого боку: вірою пересічної, сірої маси наслідників.

А проте нема сумніву, що життя вимагає тягlosti праці, воно вимагає зв'язку між нинішнім і завтрашнім жіночим світом. Зокрема для жіночого руху питання т. зв. молодянки, це як для кожної ідеологічної струї, питання його майбутності. Тому й не диво, що провідниці жіноцтва з журбою думають про те: хто після них вестиме далі розпочату ними працю? Іх дивує і болить ця легкомисність, з якою молодь заперечує їхню працю і відвертається від їх ідей, ця поверховність осуду, в якому нема ні тіні зрозуміння для сутніх питань жіночого руху та його історичного розвитку.

Молодь має право бути легкомисною. Але вона не має права видавати осуду без знання справи. Її обов'язком є зазнати з явищем перед його оцінкою і молоді літа не можуть бути оправданням для ігноранції. Бо в ігноранції лежить, на нашу думку, причина розходження молодого жіночого покоління з фемінізмом.

Поширюється між молодим жіноцтвом неправда, нічим не обоснована легенда, немовто завданням жіночого руху — боротьба з муштинами, або боротьба за привілеї для жінок, немов-то його мотором — жіночий егоїзм. Іншим разом чує з уст жіночої молоді твердження, що з менту, коли жіночий рух добує політичну рівноправність, то одночасно втратив рацію свого існування, бо досягнув своєї остаточної мети. Тому геть з фемінізмом, геть з жіночим рухом, геть з жіночими організаціями!

На основі яких фактів, або на основі яких наукових творів, дійшло молоде жіноче покоління до такого хиного розуміння фемінізму — Бог його знає. Воно не завдає собі труда по-заявлятися з основами жіночого руху, не вглиблюється в проблематику сучасного фемі-

нізму, спричинену фактом, що він з ролі „опозиційної партії“, яку донедавна займав у громадянському житті, перейшов до позитивної роботи, до ролі партії, яка бере на себе відповідальність за долю нації. І ось у такому моменті малоб молоде покоління відмовити жіночому рухові своєї підтримки, в такому моменті малоб нам забракнути наслідників?

Ще раз і ще раз треба повторити молодому поколінню ті самі правди: що істотою жіночого руху не є боротьба за рівні права, ні добування якихнебудь зверхніх користей. Це є лише необхідна передумова, щоб жінка могла сповнити своє покликання, виконати свою велику роллю в громадянстві. Фемінізм вірить у це покликання. Як жінка сповнить свою місію? — це лежить у руках майбутніх жіночих поколінь. І тому жіночий рух ще не є при меті, навпаки він щойно в початках.

II.

Пригляньмося ще, чи і як цей конфлікт між двома жіночими генераціями проявляється нашому ґрунті. З жальєм треба ствердити, що позначки цього конфлікту вже помітні та що вони мають аналогічні джерела і прибирають аналогічні форми, як в інших краях Європи. Серед деяких кругів нашої жіночої молоді бачимо боротьбу з фікціями, боротьбу з вітраками, стрічаємо відомі пересуди проти фемінізму.

Деякі представники молоді вмовляють у громадянство, що існує немовто якась принципальна протилежність між жіночим рухом і інтересами нації. Стверджується в спосіб найбільше легкомисний, бо навіть без поверховного знання фемінізму, що „всіх феміністичних ідей для нашої жіночої молоді чужі“. Це непорозуміння тим більше шкідливе і болюче, що виходить воно з активніших кругів наших студенток, які хочуть „працювати для справи визволення своєї нації“. (Гляди звіт зі з'їзду студенток п. а. „Молодь організується“ в ч. 14. „Українського Голосу“).

Українське жіноцтво стануло до співпраці в громадянському житті в незвичайно відповідальний і важкий для народу момент. Підготувати його до цієї ролі, втягнути широкі і шораз ширші жіночі маси до громадської праці, до народної служби — ось величезне завдання жіночої організації і всіх свідомих інтелігенток. Чи наші студентки працюють корисно для цієї цілі, поширюючи туманні погляди про уявлену протилежність між жіночим і національними інтересами? Для провідниць українського фемінізму боротьба за жіночі права була завжди рівнозначна з боротьбою за право участі в народній праці. Майбутнє кожної нації залежить сьогодні в такій великій мірі від свідомості жіноцтва, а життя кожної жінки зв'язане так тісно з громадянством, що існує повна згідність інтересів жіночих з національними. Поняття доброї патріотки і свідомої, активної громадянки є сьогодні рівнозначні. „Праця для справи визволення своєї нації“ не перерічить феміністичним ідеям, навпаки, вона йде по лінії феміністичних ідей, бо коли фемінізм прямує до вияву всіх творчих можливостей жінки, то тим самим він скріплює життєздатність і міць нації.

Треба ще ствердити, що молоде жіноцтво, поборюючи фемінізм, попадає в суперечність. Сам факт, що ця жіноча молодь організується в окремих жіночих гуртках, що вона шукає за новими організаційними формами праці і обміну думок, є найкращим доказом, що жіноча молодь — свідомо або несвідомо зв'язана нерозривно з жіночим рухом. Окремі секції і союзи студенток, окремі курні старших пластунок, — цеж ніщо інше, як зовнішні прояви жіночого руху. Сам-же жіночий рух, якого відпекуються наші дівчата, живе в них, і свідомо або несвідомо творить складову частину їхньої істоти. Хай наша жіноча молодь не соромиться бути феміністками, бо бути феміністкою в нинішньому розумінні цього слова, значить: бути собою, бути вірною собі, бути в своєму світогляді і в щоденному житті, у відношенні до інших жінок і муштин — автономною особовістю.

Чи молоде жіноче покоління відіграє належну роллю в студентському житті? Чи ставиться з належною повагою до своїх студій і до свого майбутнього звання? Чи здає собі справу зі своєю відповідальністю за майбутнє нації?

Від відповіді на ці питання залежить, чи і в якій мірі воно стверджує собою правдивість ідей жіночого руху.

**З нагоди надходячих свят**  
порукає  
**фотографічне заведення**  
**„H I R S Z“**

артистичні знімки по найнижчих цінах.  
**П'яв, вул. Жовківська ч. 5.**

годою стали реалізувати переслідування у Союзі та поклик Апостольської Столиці. Всі дотеперішні більшовицькі жорстокості міжнародного комюнкера не зворушили, аж раптом він, сам жид або недовірок, запалав святом обуренням на уполіснення реалізу! І комюнкер став войовничий. І враз представники світового торгу, промислу й фінансів стали викладати потребу збройного походу проти Союзу, ба навіть інформувати (на вухо!) людей, що десь там на якійсь нараді фінансистів такий похід вже порішений. Рад. Союз („Росія“) мав би розпастися чи то на низку комісаріятів Союзу Народів, чи мав би бути роздарцьований поміж чужими великими й меншими державами. „Є знаменною річчю, що в усіх тих помислах пробивається думка не стільки про повалення Союзу, скільки про появлення Росії“. Однак войовничі фінансистів є люди реалістичні. Не думають вони зовсім втягати у війну власні держави, лише повліти цю операцію — Польщі. „Яка-ж примача? Ано Польща при поділі Росії дістане землі на Сході. Ці панове в приватних розмовах кажуть це зовсім поважно, пересвідчені, що ми навіть не спитавмо себе, чи нам ті землі потрібні“. У Польщі цих поголосок і комбінацій не беруть поважно, але сама кампанія повжана і тому не сіді її легковажити. Справа тим складніша, що цікавляться нею німці, але не лише фінансистів, а й політики. В Німеччині найбільше ентузіастів протисовітського походу. Польщі. Німеччина мріє про безпосередній територіальний зв'язок з Росією. Його можна встановити після відібрання Польщі Поморя та загарбання Литви. Великий політичний німецький плян був вже раз виявлений у берестейському мирі. Цим пляном є відібрати Україну від Росії, примусити Польщу зрентися в користь України „земель а населенням рускої мови“ і ту Україну „в цій чи іншій формі зробити своїм протекторатом, так, як сьогодні дається протекцію усім українським роботам“. Зрештою, одні німці раді помагати Польщі, як активний союзник проти Росії, інші знову раді напасти зпозаду на Польщу й допомогти Росії до нового поділу Польщі. За дозвільшення Німеччини на союзницю, Польща мала би віддати їй Поморя (затримала би вільний порт у Данцігу чи німецькій Гдині), зате дістала би українські наддніпрянські землі; Німеччина на це згодилася би, в надії, що Польща ними „задавить“ся. Тим легше було би приготувати на близьку будуччину велику Україну, чим більше Польща заклопоталася би нині на східні землі. Цей плян особливо популярний серед німецького католицького центру, який нині є в Німеччині при владі. Полікві уважають скрізь за нарід, якому можна тесати кілки на голові. Однак не знають у світі, що колиб найшовся у Польщі політик, який серед якихнебудь обставин хотів би віддати Німеччині Поморя, дістав би кулею в лоб. „Подібно скінчив би кожний, хто, йдучи всупереч волі народу, на якунебудь шляху наразив би Польщу на змарнування того, що вона після світової війни відіскала“. Протиросійський похід був би злочинним і глупою. З ментом пробудження Китаю раз на завжди скінчився гін Росії на захід, бо вона мусить есо увагу й енергію витратити на сході. „Політика відірзування від Росії великої України була в останньому десятилітті і може бути надалі лише політикою Німеччини, яка змагає до знищення і Польщі і Росії та зраджує інтереси європейської цивілізації. Бо Росія має перед собою велику історичну роллю, роллю буфору поміж двома світами, європейським і азійським. Малий, слабкий народчик тієї ролі не виконає“. Накресленню ясных напрямків закордонної політики стоїть на перешкоді внутрішні положення Польщі. Найслабша і жалюгідна є позиція уряду, про який ніхто не знає, що він задумує. В Москві саушно хвилюються. На ці справи треба кинути повне світло.

Стівки Дмовський. До цих його виводів ще повернемо, бо тема аж надто цього варта. Тоді теж зреферуємо становище інших польських таборів.

Складайте жертви на оселю українських робітників пера в Ямні!



Д-Р ІВАН ГИЖА.

## Вага символіки.

Великдень є найбільш символічним з усіх свят. Сама церква вважає Великдень не лише святом воскресення Христа, але й символом перемоги життя над смертю, добра над злом, правди над неправдою. А що символізм відіграв і відграє чималу роль у житті людства, хочемо присвятити йому кілька слів.

Символ — грецьке слово (символон). Перісно означувало воно дві взаємно собі відповідні частини — одну й тої самої таблички, чи одного й того самого перстня. У святочних хвилях заключеної дружби давав приятель приятелю одну частину символу, задержуючи собі другу в тій цілі, щоб в кожній хвилині, у всіх нагодах життя, навіть після літ, могли вони себе пізнати по цих частинах символу. Рівночасно частина одного й того самого перстня чи таблички бача доказом і видимим знаком дружби.

У цьому первісному виді має символ подвійне значіння: є знаком розпізнання й образним представленням, змисловою формою абстрактного поняття й ідеї.

Це подвійне значіння задержав символ до нині.

Зі символом в обох видах стічаємося вже в первопочинах людської культури. Згодом символи набирають щораз більшого значіння, зокрема в духовому житті. Релігії всіх народів пересякли символізмом. Те, чого людина не могла повністю звичайним розумом, старалася представити собі в образній, символічній формі.

Символи життя, смерті, добра, зла — наводимо у всіх релігіях. Поганські містерії, християнські богослуження є не лише наскрізь символічні, але й доступ до них мали лише ті, що могли викинутися знаками розпізнання — символами. Риба була знаком розпізнання й символом перших християн, таким самим знаком став і хрест. Взагалі християнство є незвичайно багате на символи.

Та не тільки релігії вживають символів. Широке припорошення мають символи у всіх ділянках життя. Ціла людська культура опирається на символи. Чим іншим є букви як не символами звуків, письмо, що є символом мови, ноти — символами тонів? Чим була би математика, хемія, астрономія й інші науки без символів? Не може обійтися без символів і мистецтво.

Чимале значіння має символ в організаційному житті суспільності. Родинні прізвища та герби є символами в обох своїх значіннях, себто є знаками розпізнання й уяви. Родова відзнака зв'язувала й гуртувала біля себе всіх членів роду, родовий герб ставав свідченням, талісманом, символом у вужчому розумінні роду. Державний чи національний герб, державні чи національні кольори були знаками розпізнання на полях бою, але рівночасно ставали символом народу чи держави у нинішньому розумінні. Цей символ з'єднував націю й державу в одну цілість, за цей знак, що був символом Батьківщини, наклали головами мільйони людей.

Державні й національні знаки мають непереможний, fascinoючий вплив на членів націй чи горожан держави, а в першу чергу на війсьکو. Задивлені в чорних орлів дійшли римські легіони аж до Карпат і ген на північ до британських островів. Срібний півмісяць з вія фанатичних мусулманів на півдні Європи. Орли Наполеона долетіли до Вічного Міста, залопотіли над маєстатичними пірамідами, добилися навіть до скованої морозом Москви. Британський лев дав синам Альбіону силу панувати над широкими морями. Український державний символ: знак Нептунів, золотий тризуб колихався на хвилях Чорного моря, небесний полководець Архистратиг Михайло й королівський маєстат Льва додавали нашим предкам відваги захищати українську землю й Європу від заливу азійських орд.

Віля прапорів військових частин виявлялися завжди найзавзятіші бої, — а той, хто здобув прапори, здобував звичайно й поле бою. Утрата прапорів рівнялася звичайно програній битві, але улягати ворогові, програти битву було меншим несчастьм, як втратити прапор. Це теж глибока символіка.

Паде держава — падають разом з нею й державні герби та краски. Звичайно першим завданням переможця є усунути зі загарбаних земель їхні прапори й герби, свідків і символів самостійності чи приналежності до материка, а на їх місце насадити свої герби й кольори. Переможець нищить символи цих земель, бо не хоче, щоб знак цей нагадував переможеним, що їхня держава там, де ці прапори свobodно повівалися.

Національні символи це гордість, святість нації, переказані предками, осяячені їхніми змаганнями й кров'ю цілого ряду поколінь, — це символ живучості й сили нації. Не дивно, що першим завданням червоної Москви на Україні була заборона уживання українських національних і державних кольорів. Не дивно, що більшовики виповіли безоглядну боротьбу жовто-блакитному прапору й тризубові, бо вони є символами незалежності української нації.

Символи, як знаки розпізнання й як способи уягледити ідеї, сповняють велике завдання в організаційному житті нації й не раз, у великій мірі, причиняються до перемоги ідеї, яку представляють. Німецький соціолог Роберт Міхельс, аналізуючи історію й ідеологію фашизму, підкреслює те велике значіння, яке мав символізм для розвитку фашизму. Між іншим у своїй творі „Соціалізм і фашизм в Італії“ цитує за „Базелер Нахріхтен“ з жовтня 1923 р. ось що:

„Не можна собі уявити фашистів без чорної сорочки й сірозелених штанів і якщо завтра прийшло би Муссолінію думка заборонити фашистам носити вправді дещо понурий, але незв. швидко скомпонувався однострій, то цей наказ був би його найхитрішим і фатальним посуненням. Соціалісти запізно зрозуміли, який великий промах зробили, що не зуміли пірвати й сполти маси якоюсь швидко вибраним зовнішнім знаком розпізнання. Оліж робить не лише людей, але й фашистів“.

Якщо символізмом в організаційному житті послуговуються великі державні народи й він приносить їм великі успіхи, то наскільки більшу роль може відіграти віло припорошення символізм в житті бездержавної нації?

А ми, на жаль, мало звертаємо на це уваги.

Г. ЛЕ БОН.

## Думки з сучасної доби.

Приписувати іншим такі самі почуття, якими ми керуємось це значить: відобразити собі змогу зрозуміти інших людей.

Тому, що характер і інтелігенція рідко йдуть у парі, тому погодитись з тим, що найкраще вибрати на приятелів людей з характером, а на знайомих особи з інтелігенцією.

Погляди більшості людей оснований не на аргументах, а на почуттях ненависті, симпатії й надії.

Занадто консервативний нарід — невідхильно засуджений на нагальній революції. Тому, що він не асиль еволюціонувати, мусить перетворюватись потрясіннями.

Провідники революції вірають, що завжди йдуть за розумом. У дійсності вони слухають сил, що йдуть від зворушень, містичних і колективних, яких і не підозрівають.

Єдині трівки революції це революції в царині думки.

Умова зараза є наймогутнішим чинником пропаганди революційного руху.

Народи важко обходяться без вірувань та ще важче без формул.

У багатьох людей слово випереджує думку. Вони знають аж тоді, що думають, коли почули, що сказали.

Доля народу більше залежить від його характеру, ніж від його розуму.

Політичні розбіжності народу, якого національна душа вихована на тривких підвалинах, хутко затирається перед великими загальними інтересами.

## Зі спортового життя.

Україна—Чорні.

Змагання України з ліговими Чорними відбудуться у Великодній понеділок 21. ц. м. на грищі Чорних. Початок: год. 11. передпол.

Спортові ігрища Сокола IV.

Дня 25. травня ц. р. уладжує Сокол IV. у Львові спортові ігрища, а саме біги та спортові гри, як відбиванка, кошівка та копаний мяч. У змаганнях візьмуть участь рівнож наші спорт. дружини з провінції, тому львівські дружини, які схочуть взяти участь в ігрищах, повинні до них пильно підготуватись.

## Відгуки дня.

### Великодні побажання.

Свято Воскресення — свято весни, обнови, пробудження руху, відруху, розмаху... Звіняють остаточно змучена зимою землі з ледяних оковів, оживають — як сказав поет — дуги, ліброви, повно галасу, розмови і пісень з чагарнику...

Так менш більш починаються всі великодні статті. Ніколи професійний публіцист чи статейний amator не почувается так дуже вагітним у нові думки, ідеї і вислови, як під Великдень, „коли відписує зі старих річниць одного часопису великодню статтю до другого. Чому ж не можна і малому фейлетоністові почати так великодного фейлетону, тим більше, що повторювання нікому ще в нас не пошкодило, ні в пресі, ні на вічах, ні на зборах, ні на засіданнях. Отже:

Свято Воскресення — свято весни, обнови, пробудження руху, відруху, розмаху і т. д. і т. д., як це вже неодн раз сказав, а я непотрібно повторюю. В тім часі будиться природа і зближені до природи люди з зимового сну до нового життя. Все розглядається за новими шляхами, писаними і через мале і через велике „д“.

Тому не від речі буде, а нагоди весняного свята, побажати всім нашим установам і пристановам усього того, чого вони собі певно самі бажають.

І так:

„Дністрові“ — щоби виступив з берегів... Руської алуці.

„Зем. Банкові“ — щоби ціла дирекція дістала крилошанські відзнаки.

„Центро-Банкові“ — щоби дістав контролю над „Міжнародним Ремарційним Банком“.

„Центро-Союзові“ — більше яєць.

„Маслосоюзіві“ — щоби ту бриндю, яку бють установи в каменіці Ринок 10, міг продавати в краю і за границею.

„Народній Торговлі“ — з нагоди 50-літнього ювілею — отворення філії у Львові.

„Сіль. Господареві“ — Святоюрських лятіфундів.

„Наук. Т-ву ім. Шевченка“ — голови з головою.

„Союзіві Українок“ — нових провідниць: Блянки Рудницької і Мілени Баранової.

„Рідній Школі“ — патентований автомат до видушування пожертв з патентованих патріотів.

„Просвіті“ — Якова Оренштайна на директора видавництва.

„Червоній Каліні“ — щоби знайшла українського Масарика.

„Нац. Музеєві“ — мошів з Печерської Лаври, незаконно вивезених під час рос. окупації разом з „Колокольною“.

„Народній Справі“ — Коровячого Штайнаха.

„Новому Часові“ — менше сирватки, а більше молока від корови („Народньої Справи“).

„Новій Зорі“ — генеральної абсолюції для редакторів за всі минулі і майбутні гріхи.

„Новим Шляхам“ — нових анонімних співробітників.

„Літ. Наук. Вісти“ — більше політики.

„Неділі“ гураганів, вулканів, морських вужів, пошести на славних людей і спільної зникли Франц-Йосифа, Распутіна і Валентіна.

„Раді“ — Троцького до збирання анонсів.

„Силі“ — більше свободи.

„Свободі“ — більше сили.

„Укр. Голосові“ — щоби позбувся пеленок.

„Громадському Голосові“ — більше голосу в громадських справах.

„Ділові“ — і цього і того і тамтого, одним словом: Всього кращого!

А загалом всім людям доброї волі і широкого серця — широї волі і доброго серця. Амінь.

Галактіон Чіпка.

## НОВИНКИ

— З НАГОДИ ВЕЛИКОДНЯ УСІМ НАШИМ ПЕРЕДПЛАТНИКАМ, ЧИТАЧАМ І ПРИХИЛЬНИКАМ БАЖАЄМО ВЕСЕЛИХ СВЯТ.

— Всім своїм клієнтам Христос Воскрес! бажая фотограф Л. Янушевич, Львів, вул. Вінд. Поля ч. 1., тел. 59—60. 1895

— Відкриття сезону в Черчі. І-ший сезон у Черчі починається з днем 1. червня. Проспекти та інформації висилає на окреме бажання: Заряд Живця в Черчу, пошта Рогатин, або Дирекція „Мін. Живця „Черче“, Львів, Ринок 10/1. (Центробанк). 1903

— Українська книгарня і антикварія кооп. з обм. відпов. в Зборіві отрим повідомля про відкриття та ведення торгівлі книжками і канцелярним приладдям та кольпортаж часописів. 1901

— Дві театральні вистави Союзу Артистів „Союз Артистів“, в якому згуртувались наші кращі артистичні сили, знаючи, що під час великодних свят українське львівське громадян-



**ПОШУКУЄТЬСЯ** людей (обох статей) енергійних, інтелегентних і метлих — до постійної аквізиторської праці в кожній закутій Польщі. Після відавчальної проби есенціальна стабілізація. Подання треба слати негайно під „Solidarity zagrobiek” Krzywostofowice, Lwów, Legi-  
now 1.  
1920 1



**ПОЗІРІ ПІДКАРПАТСЬКІ ПЕНСІОНАТИ!** Ліжка, діван, кухонне начиння — найкращий товар. Рентген, вул. Лейбніса ч. 37. 1920 а) 9—12

**ПЛАТИМО** високі ціни за золото, брілянти і перли. Домбровський-Розважівський, Львів, (Готель Жорж), вул. Академічна ч. 2. — Оплата безплатно. 1195 15-2

**Г**ОДИННИКІ тільки найкращих фабрик, привезені, провансаль готинку і на рати від десятих літ з найкращої сторони знала фірма Іван Зальтенрайх. Львів, пл. Маріївська ч. 5. 1002 55

**М**АСТОК коло Ходорова парпелює добрі ґрунти, гостиність до бань і поїзтового міста. Згодження під "фаварок" до Адміністрації. 1831 9-1

**К**ОСІВ: Пенсіонат "Victoria" (біля заведення Др. Тарнавського) поручає від 1-го травня соняшні покої з ваннами. В найкращій оазадні Ко-сова і безпечні сади. 1834 1-3

**К**ОНЦІПІЕНТ адв. пошукує посади від чара. Має пірничу судову практику, та пару місяців, зловачкою. Згодження з адв. Бейла в Бережані. Виноги сервіси.

## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

## Д-Р ЕВГЕН ДУРДЕЛЛО

був. лікар загравничних клінік, спеціаліст шкірних, венеричних і сексуальних недуг та лікарської косметики ординує від 8—10/1, 14—18, в неділі і свята від 10—11. Гірське сонце. Вапофор. Діаторія. Кріотерапія. Сепараткові почекальні. **Львів, вул. Потоцького ч. 11. І. п. 195** Телефон 65—87.

## Стоматолог-дентист

## Д-р. Степан Дмоховський

б. елев Поліклініки дентистичної у Берліні

перейшов в Перемишля до Львова, де ординує при вул. Сикстусській ч. 35. Телефон 79—72.

Прецизійна дентистична техніка. Пор-независні корони. Апарат Рентгена.

Спеціаліст венеричних, шкірних недуг і косметики. **Д-р. І. Мунд** Д. сек. шп. від. і львів. орд. від 8—10 і 2—6, в неділі від 9—1. Львів, Ясиків 1, ріг Писудського (Панської). Телеф. 48-01. — 395 Лічення жылків. 30—?

Лікар дитячої клініки універ. у Львові

## Д-р Філяс Осип

ординує в дитячих недугах, Львів, вул. Театинська ч. 2. Ч. 4. тел. 79—53.

## Лікар спец. внутр. недуг

## Д-р Остап Прийма

Львів, Личаківська 32, тел. 61—50 Пересвітавання Рентгеном.

Довголітній секундар заг. шпиталю і був. лікар віденських клінік

## Д-р М. Мондшайн

СТАНІСЛАВІВ, Голуховського 30. Спеціаліст у ліченні шкірних і застарі-лих венеричних недуг. Лікарська косме-тика, полоза немі, рад. лічення жылків.

## Лісові пляни

виконус

інж. Богдан Лучаковський 36-ра п. Заводна коло Калуша.

## МЯСО, ВУДЖЕНИНУ

набувайте лише в  
одинокій українській фірмі

## Теодора П'явки

Львів, вул. Руська ч. 16. Тел. 59—64.



## ЖУРНАЛІ

## Крої

## МАНЕКІНИ

поручає фірма

## "ЖУРНАЛЬ"

Львів, пл. Бернадинська 1896 ч. 2. 1—3

## ПАМ'ЯТАЙ

Найтриваліші панчохи, рушавички, скарптини, трикотажі купиш най-дешевше в фірмі

**"OLKA"** Ринок ч. 35. (побіч "Народної Торговлі")

## Міська Комунальна Каса Ощадности у Львові.

Недавно під проводом Правительственного Комісарі п. о. Прези-дента міста Львова Д-ра Оттона Надольського відбулося засідання Ради Каси, на якому іменем Заряду дир. Д-р Степан Угма дав звідо-млення з діяльності Каси за рік 1929.

Стан вкладів ощадностей виносив:  
дня 1. січня 1929 р. на 50.254 книжочках . . . . . зол. 36,382,188.04 а  
дня 31. грудня 1929 р. на 63.547 книжочках . . . . . зол. 51,582,754.10  
Отже протягом року прибуло на 13,293 книжочках . . . . . зол. 15,200,566.06.

Протягом року полагоджено у відділі вкладковім 217.624 сторін — пересічно денно 725 сторін.  
В дни 1. квітня 1930 р. стан вкладок в Касі виносив золотих 55,616,732.22.

Стан гіпотечних і будівельних позичок з кінцем року був 436 позичок на загальну квоту 7,051,123.77 зол. з чого в році 1929 udzielено 185 позичок на квоту 5,028,195. При допоміг тих позичок придбано понад 1000 нових помешкань у Львові і на передмістях та відновлено близько 50 старих мешкальних домів.

Другим найповажнішим відділом кредитів є есконт векслів. Про-тягом 1929 р. зесконтровано 63,983 векслів на 109 мільонів зол., вику-плено 62,829 векслів на 101 мільонів зол.

Стан векселевого портфелю 31. грудня 1929 р. був:  
15,398 векслів на . . . . . 31,884,350.12

З udzielених векселих кредитів припадає:  
на ремісників і власників недовимостей у Львові . . . . . 40.51 %  
" промисловців . . . . . 26.85 %  
" торгівлю . . . . . 20.26 %  
" різнитство (доколичні підльвівські села) . . . . . 10.38 %  
" інші фахи . . . . . 2. — %  
100. — %

Рівнож великі услуги населенню віддав Заставничий Заклад, який протягом року мав пересічно 251 сторін денно, а загальний оборот каси вище 10 мільонів золотих.

Дня 31. грудня 1929 р. стан закладу виказав 15,385 заставів, об-тяжених позичками на квоту 2,407,199 зол.

З придбаних доходів бруто 5,437,583.28 виплачено власникам вкладок титулом відсотків 3,361,149.60 зол., це є майже 62 % покрито кошти персональні, ділові, податки, різні відписи, признано дотації на смертальний фонд і ремунації для службовиків, а надвижку 625,285 зол. розділено в цей спосіб, що 600,000 зол. призначено на за-пасний фонд, а решту на добродійні цілі.

Загалом власні фонди Каси, що служать як безпека вкладок виносять:  
Запасний фонд . . . . . зол. 2,627,037.86  
Вирівнявчий фонд . . . . . 237,539.96  
М. З. З. . . . . 84,586.75  
2,949,164.57

це є близько 5.9 % вкладкового капіталу.

На внесок члена Ради Каси п. Казимира Максимовича, прийато одноголосно повисший звіт Заряду до відома, ухвалено абсолюторію, затверджено поділ зисків за 1929 р. та ухвалено висловити Дирекції подяку за добре ведення Інституції з хісною для львівського гро-мадянства. 1912

## Подяка.

Довершивши швидко і скоро, бо в протягу заледви 16 місяців, будови нової мурованої церкви в Мразинці (пл. Борислав), почувавшись до милого обов'язку зложити сердечну подяку тим, котрі причинилися до здійснення цієї величавої святині. Насамперед дякуємо Хвалний місцевий громаді Мразинці, яка подарувала на будову церкви пів % бруто, а якого продажі комітет узяв аж 20,000 доларів на будову церкви. Се другий пам'ятник громади Мразинці; перший — се українська гімназія в Дрогобичі, на яку Мразинці зложила 12,000 доларів. Дякуємо Впоп. Проф. Інж. Ти-мошенкові в Подєбрадах за гарні про-екта церкви, Впоп. Інж. Алекс. Пешан-ському зі Львова — за плани, коштори-си та поради підчас будови, а Впоп. Панові Львові Шелешинчові з Борислава за солідне і своє ведення будови цер-кви. Подібно як Українську Захоронку в Бориславі — так і церкву збудував п. Лев Шелешинч з поділу гідною солід-ністю, Впоп. пану проф. Холодному за артистичні проекти вітражів, а Впоп. Пані Ізі Желенській з Кракова за ми-стечке виконання тихже вітражів. На кінець дякуємо всім чесним парохіянам, які своїм датками причинилися до по-строєння вітражів та далше причиня-ються безцінними жертвами до прикраси своєї святині. Воскресший Спаситель не-хай нагородить Вам усіх за Ваші труди і жертви. — Мразинці в квітні 1930. о. Іван Личинський, парох і председа-тель комітету парохіального, Іван Лей-бич, Олекса Андрушків, Степан Янів, Олекса Лейбич, члени комітету.

Присилайте передплату!

## Подяка.

Ви, п. Д-рові Р. Могиланському за успішне виачення нашого сина Юрка, Ви, п. Д-р. М. Дзерожичеві за цінні по-ради і ласкаву участь в консіліумі, Ви, Пані Др. Парфанович за цінну першу поміч та Ви, п. Д-р. Леліничкому зі Стрия за ласкаву опіку і лікування нашої до-мечки Нінулі в Стрию складаяю отсиш шире сердечну подяку.

Маріяна і Андрій Мудрики.

## Американська система!

## ФАБРИКА МЕБЛІВ "ФАМЕТА"

Львів, вул. Красівських ч. 18. а.  
Продає кожному без ручителя на умовах пхатности дотепер небувалих, спаздані, ідеальні, кухонні і бюрові урядження. Від 10 зол. Від 10 зол.  
Поодинокі штуки меблі, вистелювані ме-блі, фотелі до спання, лежанки, матра-ци, шафи й інше. 20-30



## МАШИНИ ДО ПИСАННЯ

машини до рахування, цикльостилі, гектографи, каси реєстраційні, при-бори до всіх бюрових машин  
Ю ЛІЯН ЛОМАГА

Львів, вул. Сінкевича, ч. 9. Тел. 28—70.  
" Прецизійна направи бюрових машин. "

Спеціаліст нешт. лезенія, серпів і жовтуха

## Д-р Фелікс Ган

Львів, Листопада 30.  
1906 Пересвітавання Рентгеном.

## Naturalis

фарба до волосся  
від пів століття вживана.  
фарбує моментально на усі підтинки.  
Снаому волоссю пертає його первісний колір.  
Спосіб умивання в кожнім худзлу.  
1481 Сирізь можна дістати. 9—9

В цілі продажі  
вугля і коксу

всіх родів іменем по-важної фірми, пошу-кується енергічного і здібного заступни-ка. Оферти в поль-ській мові в інфор-маційки про свої спроможности про-дажі, треба слати під шифру W. K. 482\* до Tow. Rekl. Międzynar. Sp. z o. o. 1. r. Rudolf Mosse, Katowice Mickiewicza 1888 1. 4. 9—3

Ширіть  
наш  
часопис!

## ГАРНІ ШЛЮБНІ ВИПРАВИ

КОВДРИ чистововняні  
МАТЕРАЦИ в волосіння  
ПОДУШКИ — сільське піра 1672  
Простирали, пошевки, ліжка  
поручає казково дешево  
відомий Магазин постелі  
В. Іжицького  
Львів, вул. Коперника ч. 3.



ФОРТЕЛЯНИ, П'яніна,  
Грамофони, П л и т и.  
Найбільший вибір.  
Догідні сплати.

## КАІМ, Коперника 11.

1838



Виконує всілякі залізні роботи  
як конструкційні. — спеціальний  
відділ виробу склепових залю.  
1751 ЗІЙ ЗІ СТАЛЕВОЇ БЛЯХИ 4-16  
Львів, вул. Шпитальна 38. Тел. 57-10.





## Цукор -- це здоровля.

## Цукор -- це сила.

### Солодкі горілки.

Нехай мене Бог стереже, щоб я мала когонебудь намовляти до пияцтва. Пияцтво це отрута для душі і отрута для тіла. Тому хто не горілку або інший алкоголь, повинен зберігти міру, повинен їх уживати, щоб розгрітися у мороз, для підйому при змученню тяжкою роботою, для оживлення і додання доброго гумору при балачці. Кожна газдиня і кожний газда, що дають за приличну плату гостей в їхній хаті, за пошану до тої хати, не повинні цим гостям перебрести міру, ані сам не переборщить, уважаючи, щоб напій був присмаком, веселим підбадьоренням, а не причиною щоб заломорочити себе і діти до озверіння.

У нас шікі свята, христини, весілля не обійдуться без напійки, але треба їх уживати вірно, щоб вони були наравду смачні, можливо здорові і не дуже дорогі. Жінки і дітвора воліють солодку водку ніж чисту — і мушкетери радо пили би її, якби не пересуд, що це жіночий напій. Цього пересуду треба вникнути, бо цукор, що йде до водки, є доброю відживкою, додає гумору і сили. Солоджена горілка, є менше сильна, додає сил працюючому чоловікові і веселості при забаві. Річ у тім, щоб вижити до цієї солодкої горілки сирзаві цукру. Більшість дешевих солодких горілок, що продають по малих містечках, заправлена сахариною і бульбінним сиропом. Сахарина дає надмірну солодість, бульбінний сироп густоту, — тому перша є просто шкідлива для здоров'я, а другий вправді ні, але мало пожиточний. Крім цих двох додатків, дають ще і інші пахощі, що мають заступати смак оловців, коріння, хоч ці пахощі не завжди шкідливі. Накінце ці горілки і лікери є штучно фарбовані різними фарбами, — і чим ці кольори яскравіші, тим більше треба їх боїтися. Вкінці солодка горілка є значно дорожча, — пера двох а трое дорожча від не-солодкої.

Тому добра, дабайлива і запаллива газдиня, що хоче оминути великого внатку, заховати здоров'я своєї рідні, чати на кожний поклік засіб смачного напійку в хаті, щоб додати сил або розгріти з дороги чи праці мужів або синів, почастувати несподівану гостю, заставити відповідно стіл на загальній чи родинній святі, — повинна подавати лише солодкі горілки і заправляти їх в хаті.

Цукор у нас є одним з найдешевших споживчих середників, коштує майже на половину менше, ніж м'ясо і ледви півтора рази тільки, що добра мука або каша. Тимчасом цей цукор є нічим незаступленим джерелом сил і енергії і на ньому не треба ошаджувати. Другим середником до виробу здорових та смачних домашніх горілок — це оловці. Лісні оловці, або з власного саду, свіжі або сушені, дають горілкам не лише смак і колір, але водки з ними є значно здоровіші, ніж горілки з корінням. Зрештою в богато випадках можна отримати оловці з корінням, через що горілки стають сильніші. Вкінці до роблення солодких горілок уживаємо моно-полевого спирту, а не вареної ослабленої горілки. Це дає велику ошадність. Солодкі горілки, добре приправлені цукром, не повинні мати більше як 38—40 проц., а що чистий спирт має 96 проц., то з пляшки спирту одержимо яких 2 1/2, пляшки солодкої горілки. Така солодка горілка має завдяки цукрові скріплючі і відживчі прикмети значно сильніші від незаправленої горілки. Залежно від того, скільки даємо оловців і цукрового сиропу, дістаємо звичайну солодку горілку, наляку або лікер.

На звичайну солодку горілку даємо на пів літри спирту, сиропу з пів літри води і 20 дкг. цукру і пів склянки якогонебудь овочевого соку, витисненого

з малини, вишень або синців. Задля браку овочевого соку можна дати пів склянки міцної ароматичної кави. Можна рівнож розпушенням на половину з водою спиртом налити на кілька днів пригоршу сушених сливков, яблук або грушок і доперва, коли це остойтись і набере коліру, змішати його з сиропом, зробленим з 20 дкг. цукру і пів склянки води. На всякий випадок з пів літри спирту будемо мати літру та чверть солодкої горілки. На наливку треба засипати до кубка малини, вишні, черешні, агрест або сливки, алявши це спиртом, так щоб все в ньому було замочене, добре закоркувати, залляти корок парафіною або осмолити і поставити кубок на сонці або в теплім місці. По місяці або навіть по двох наливку цю можна відляти. На кожному літру наливки заварити літру води з пів ккг. цукру, вляти цю наливку до горячого сиропу, дати, щоб встигло, після порозливати по пляшках і сильно покоркувати. Наливка є найліпшим алкогольним напійком.

На оловці, котрі лишилися в кубку, поспати на кожне кілька оловців — 40 дкг. цукру, добре перетрясти цукор з оловцями. Після заткати добре корком, поставити на сонці або в теплім місці на місяць або й більше. Тоді цукор розтопиться і витягне решту алкоголю з оловців. Коли відлимо цей п'яний, одержимо добрий лікер, котрий нічим не різниться від найліпших купних.

Дорогі газдині, коли будете користати із еказівок тут поданих, пам'ятайте, що горілок можуть уживати лише старші. Не давайте навіть пробувати дітям, хочба найсолодшої горілки. Давайте їм їсти цукор, навіть у більших кількостях, бо від цукру набирають сил, здібностей до науки, скріплюються кости, але горілка навіть солодка є для них лиш отрутою.

### Уживайте пасту до взуття

лише

# „ЕЛЕГАНТ“

бо не лише консервує шкіру, але і дає найкращий полиск.

1900

Львів, вул. Кордецького 51. тел. 60-04.

## ЧОРНИЙ КРУК

повість з часів визвольної боротьби, написана Федір Дудко

уже вийшла накладом кооперативного видавництва „Хортиця“ й продається по всіх книгарнях. Ціна 2-40 зол. Хто замовляє безпосередньо у видавництві в Краї, за пересилку не платить.

Замовляти:

Львів, вулиця Руська ч. 3. III. поверх  
Українське Товариство Допомоги Емігрантам.

## НАКЛАДНЯ SCHERL у БЕРЛІНІ

поручає слідуючі свої видавництва: Berliner Lokalanzeiger, Der Tag, Berliner Nachtausgabe, Der Montag, Die Woche, Die Gartenlaube, Filmwelt, Sport im Bild, Scherls Magazin, Allgemeiner Wegweiser, Praktischer Wegweiser.

Адреса всіх видавництв така:

BERLIN SW 68, Zimmerstrasse 35—41.

В перелісті треба зазначувати:

Ausland-Abteilung. Місяця платності в Польщі: Банк для торговлі та промислу, Познань (чекове конто в ПКО ч. 200.490).

Почтове конто у Берліні: Berlin, N-o 3.111.

22-7

## НЕБУВАЛІ КОРИСТИ для точних передплатників „Діла“.

### Що кварталу льосовання нагород!

Вже 15. червня ц. р. візьмуть участь у льосованні нагород усі передплатники, що не будуть мати ніяких задегностей у передплаті.

Виграти можна бібліотеку: вартості 100 ам. доларів, дві: по 25 ам. доларів, десять: по 10 ам. доларів і десять: по 5 ам. доларів.

Хто хоче, тому платимо за виграну бібліотеку готівкою.

### Поручаємо всілякі тартакові матеріали, як смерека — ялиця

так столярські, як і будівельні.

Тартак ЗАРВАНИЦЕРА в Калуші.

1617 5-7

ВИСИЛАЮ почтою гарні, вибрані гриби (найменше 5 кг.) по зол. 20.— і кг. — Сливкові повинні на цукрі в 5 кг. фасках за зол. 15.—. Волоські оріхи в 5 кг. мішочках за зол. 25.—. Правдину овечу бриндзю в 5 кг. фасках за зол. 15.—. Франко за посылплатою. Мендєль Штуммер, Косів, в Коломні. 1708 10-10



## Мужеські капелюхи

в наймодніших фасонах і колірах

P. C. Nabiga — Відень

A. Pichlera — Грац

Goepperta, Hückla та з богато інших фабрик на весняний і літній сезони уже надійшли в великій виборі.

## АНТОНІ КАФКА

1847 Львів, вул. Галицька ч. 4. 3-3



# Хліборобська криза

навістила наш край. Доцільно будемо боротися з цією кризою тоді, коли розвинемо у нас молочарський промисл. Успіхів можемо надіятися тільки в тому випадку, коли це буде справжній молочарський промисл, розбудований за фаховою порадою і при допомозі однієї нашої Централі

Краєвого Молочарського Союзу

## „МАСЛОСОЮЗ“

В противному випадку можемо наразитися тільки на шкоду і втрати. Просимо проте перед основанням молочарень безумовно звертатися по інструкції тільки на адресу:

„МАСЛОСОЮЗ“ ЛЬВІВ, вул. КОСЦЮШКА ч. 1 а.

Передплачуйте наш фаховий орган

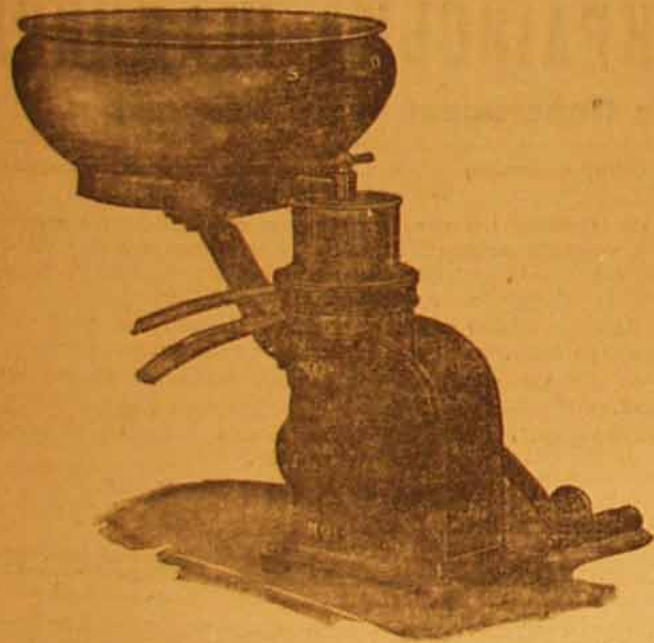
## „КООПЕРАТИВНЕ МОЛОЧАРСТВО“

де найдете всякі поради, не тільки, як працювати в молочарнях, але теж важні поучення для самих доставців молока.

Ніяке господарство не може обійтися без цього часопису.

Передплата на цілий рік виносить 3.— зол. — Для кооператив передплата за перше число коштує 6.— зол. в рік. — Дальші числа по 3.— зол. в рік.

1873 1—1



Найліпша молочарська машина для господаря, це:

**ВИРІВКА „DIABOLO“**

фабрикована в Швеції з найліпших матеріалів.

Сотки тисячі рільників уживає її.

15-літня гарантія. — Догідні сплати!

Можна набути у місцевого заступника або просто в фірмі:

**DIABOLO-SEPARATOR.**

Спілка з обм. відповідальністю.

1877

Варшава, Львів, Познань, Краків, Вільно, Бересті в/Б., Рівне Вол.  
Королівська 23. Академічна 4. Вулиця 14. Покільська 10. Гданська 6. Столицька 25. 13. Дня 19.

## ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК Гіпотечний

Акційна Спілка

ЛЬВІВ, вул. СЛОВАЦЬКОГО ч. 14.

Телефон ч. 3-82, 52-92 і 75-32.

Конто в П. К. О. ч. 149.800.

Адреса телеграфічна: Землебанк-Львів.

Жировий рахунок в Банку Польським у Львові.

Акційний капітал зол. 5.000.000. — Власна каменниця.

ВИКОНУЄ всякі банкові чинності,  
ПОЛАГОДЖУЄ перекази за границю до всіх місцевостей світа,  
ПЕРЕПРОВАДЖУЄ інкасо у всіх місцевостях в краю і за границею,

ПРИЙМАЄ і ВИПЛАЧУЄ вклади в золотих і доларах,  
КУПУЄ і ПРОДАЄ цінні папери, девізи, валюти по курсі дня — на найкорисніших умовах.

1—1 1875

У всіх краях Європи і Америки  
власні кореспонденти.



КОСИ

ГОСПОДАРИ!

Пам'ятайте, що добра коса шадить Ваше здоров'я і працю. Тому не купуйте дешевої тандити на ярмарках і у агентів, аки не оглянете і не випробуєте у Вашій Кооперативі

**КОСИ**

з охоронною маркою

„Центросоюз — Львів“

Коса наша є з найкращої стирійської сталі, подвійно в олівні гартована, зі сильною п'яткою й тонким полотном, галицької форми, дуже легка і зручна!

Центросоюз дає повну гарантію за добру якість коси з охоронною маркою, вибитою золотими буквами на синій п'ятці.

КОСИ

Всім Шановним Від-  
борцям і Прихильни-  
кам бажаємо Веселого  
„Христос Воскрес“!  
„Фортуна Нова“

1876

ЛЬВІВСЬКЕ

ТОВАРИСТВО АКЦІЙНЕ БРОВАРІВ

поручає свої знамениті вироби:

ПИВО експортне, ясне

ПИВО баварське, темне

ПОРТЕР-Імперіаль

Скрізь можна дістати!

Скрізь можна дістати!

ПОЗІР і з огляду на конкуренцію просимо  
звертати увагу на етикету, пляшки й корки.

1862 2-2

Розвиток рідного промислу,

Піддержуйте рідний промисл!

це розвиток народу!



Увага!

Свій до свого!

Не купуйте дзвонів по чужих фірмах, які Вас використовують, а в додатку дають Вам дзвони з лихої криві.

Найкращі, найтреваліші, а крім того гармонійні й мельодійні ДЗВОНИ дістанете лише

в одинокій в краю

українській ліярні дзвонів

МИХАЙЛА БРИЛИНСЬКОГО

у Львові, вул. Замарстинівська, ч. 41.

Телефон 63—56.

Солідність фірми стверджують численні похвальні листи, якими Фірма може похвалитися.

ПОХВАЛЬНИЙ ЛИСТ.

Поважаний Пане Брилинський!

Громадяне села Збоїська складають щирою дорогою широкую подяку за виконання Вашою фірмою дзвонів і бажаємо Вам з широго серця успіхів у дальшій Вашій праці.

З поваженням  
Парохіяне села Збоїська.За Комітет збірки на дзвони в Збоїсках  
Евстахій Парак. — Мих. Циган.

1910

1-1

УКРАЇНСЬКА ШАДНИЦЯ

в Перемишлі вул. Косцюшка ч. 5

одинока українська каса ощадності, якої вкладкові книжочки мають популярну безпеку на рівні з книжочками польських комунальних кас ощадностей.

а) Приймає і виплачує шадничі вкладки так в золотих як і в твердій валюті, щоденно з винятком неділей і українських свят і платить титулом відсотків від вкладок в твердій валюті 6—8% річно, золотових від 7—9% річно.

Вкладки можна складати в касі Шадниці особисто або пересилати пошт. чеками, переказами і грошовими листами.

б) Уділює короткочасних позичок на догідних умовах.

Всякі інформації і дотичні друки можна одержати в канцелярії інституції.

Урядові години від 9—13.

Ч. конта в ПКО. 144.755.

БАНК ЦУКРОВАРСТВА

Акційна Спілка в Познані.

ВІДДІЛ у Львові

вул. Ягайлонська ч. 1. (Дім Галицької Каси Ощадності).

Виконує всілякі чинності, що входять в круг банковості. Полагоджує комісову продаж цукру на терені Галичини для Цукроварень, зєдинених в Союзах Цукроварського Промислу Р. П.

Телігр. адреса: „ВАСУКРО“

Телефон Ч.ч. 25—40. 2—42. 8—21.